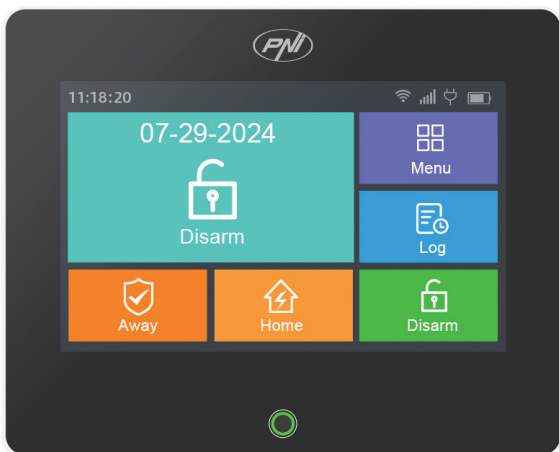


PNI SafeHouse HS670

Wireless alarm system



Contents

English	.....	3
Български	.....	15
Deutsch	.....	29
Español	.....	43
Français	.....	56
Magyar	.....	69
Italiano	.....	81
Nederlands	.....	94
Polski	.....	106
Romana	.....	118

Main features

4.3-inch touchscreen.

Remote control via the Tuya Smart/Smart Life app.

Built-in 85dB siren.

Supports pairing of up to 99 wireless accessories (sensors, sirens, keypads, access buttons, remote controls, etc.).

Supports 5 phone numbers for alarm calls and 5 phone numbers for alarm SMS notifications.

Low battery warning for accessories.

Power failure and Wi-Fi connection failure alarms.

Technical specifications

Supply voltage	DC 5V 2A
Standby current	< 160 mA
Alarm current	< 500 mA
Backup battery	Li-Ion DC 3.7V 1000 mAh
Siren sound intensity	< 85 dB
GSM frequency	850/900/1800/1900MHz
Wi-Fi frequency/power	2.4 GHz / 100 mW
RF Frequency/Power	433 MHz / 10 mW

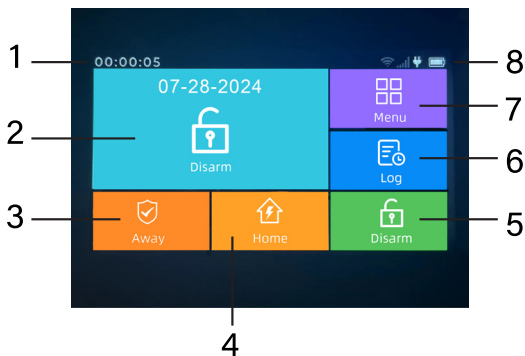
RF encoding	EV1527/300 kbit/s HT2262/ 3-4.7 MΩ
Motion sensor power supply	2 x AAA battery (LR03) 1.5V
Magnetic sensor power supply	2 x AAA battery (LR03) 1.5V
Remote control power supply	CR2032 3V battery
Operating temperature	-26 ~ 80°C

Usage

Connect the central unit to a 230V power source using the included USB cable and adapter.

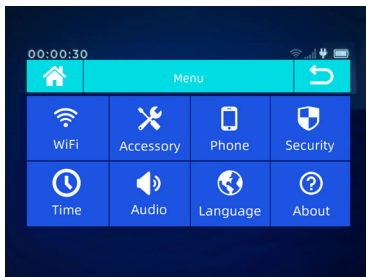
Slide the button on the side of the central unit from the OFF position to the ON position.

After the welcome message, the main interface will appear.



1. Time	5. Disarm
2. Date and current status (armed/disarmed)	6. Log
3. Arm	7. Menu access
4. Home arm	8. Wi-Fi signal level, GSM signal level, power supply connection status, battery level

Settings menu



Note: The default password for the admin user and menu access is 123456. Only the admin user can access the menu. The access password can be changed in the “Security” menu.

Wi-Fi: Access the pairing interface to add the device to the application.

Accessories: Manage accessories, configure them, add new accessories, and delete existing ones.

Phone: Add phone numbers for alarm calls (up to 5) and phone numbers for SMS notifications (up to 5).

Security:

Code: Set access passwords for the admin and users (< 4).

Alarm: Enable or disable the local alarm and external siren.

Delay: Set alarm delay (0-180 seconds), arming delay (0-180 seconds), and sound alarm duration (0-30 minutes).

Time: Set the date and time.

Audio: Enable or disable audio prompts, enable or disable key sounds, adjust local alarm volume, and set ringtone volume.

Language: Choose the language for the user interface.

About: View system information, help, and reset the device.

Configuration and control of the alarm system via the Tuya Smart application

Note: Due to the numerous updates of the Tuya Smart application, it is possible that the images and information described in this manual are different from the version you have installed.

Download the Tuya Smart application by accessing Google Play or the App Store or scan the QR codes below:



Android

iOS

Enable the Location and Bluetooth functions on your phone.

Open the application, create an account, and log in.

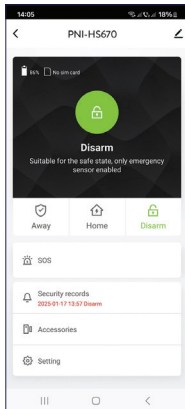
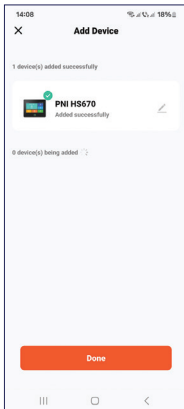
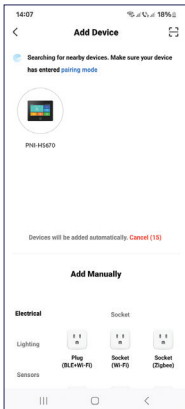
Tap the “+” icon and select “Add device.”

The application will quickly detect your alarm system.

Tap the alarm system icon.

In the next interface, enter your Wi-Fi network password.

Press “Done” to complete the configuration.



Add Accessory/Sensor via the application

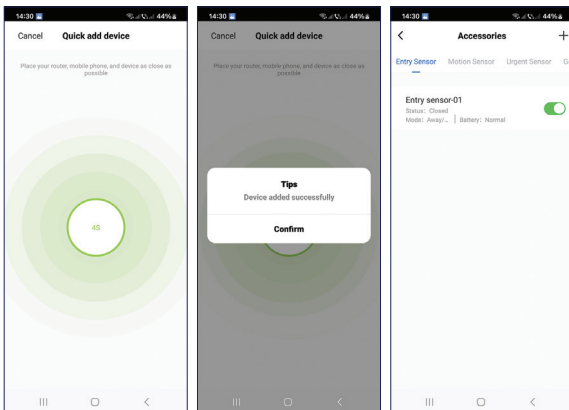
In the main interface of the alarm system, tap on “Accessories.”

Select the category and press the “+” button.

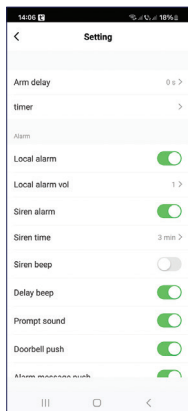
Activate the sensor or accessory to transmit an RF signal to the central unit of the alarm system.

Once the accessory/sensor is added, rename it and enable or disable the available options.

Note: Accessories can also be added through the alarm system menu. Access the “Accessories” menu, select the desired category, and activate the accessory/sensor you want to add. After the accessory/sensor is added, you can rename it and enable or disable the available options.



Setting the alarm system via the application



Arm delay: 0-180 sec. Once the alarm is activated (manually, via remote control, or through the application), the system begins a countdown based on the set duration. This interval allows you time to leave the house without triggering the sensors. After the delay period ends, the alarm enters full activation mode, and any sensor activation will be interpreted as an intrusion.

Timer: Set the time when the system will fully arm, partially arm, or disarm.

Alarm Settings:

Local Alarm: Enable/disable the local sound alarm (through the built-in siren).

Local Alarm Volume: Adjust the volume of the local alarm.

Siren Alarm: Enable/disable the external siren. Note: The external siren is not included.

Siren Time: Set the duration of the audible alarm (built-in siren or external siren).

Siren Beep: If you have connected a wired siren, when you arm or disarm the system, the wired siren will beep.

Delay Beep: Enable/disable the audible countdown until the alarm is fully activated.

Prompt Sound: Enable/disable the voice prompt that announces the arming or disarming of the system.

Doorbell Push: Enable/disable notifications when someone rings the doorbell. Note: The doorbell is not included.

Alarm message push: Enable/disable notifications when the alarm is triggered.

Alarm Delay: Set the time interval (0-180 seconds) between the activation of a sensor and the triggering of the alarm. The system will wait the set number of seconds before triggering the siren or sending alarm notifications to the owner.

Key Beep: Enable/disable the sound when pressing the keys.

Doorbell volume: Adjust the volume of the doorbell. Note: The doorbell is not included.

Alarm Call & SMS Settings:

Alarm call number: Add up to 5 phone numbers where alarm calls will be sent.

Alarm SMS number: Add up to 5 phone numbers where alarm SMS messages will be sent.

Alarm Call: Enable/disable the sending of a call when the

alarm is triggered.

Alarm SMS: Enable/disable the sending of an SMS when the alarm is triggered.

Other Settings:

Language: Select the language for the user interface of the alarm system.

Virtual Password: Set a password for voice control via Google Home and Amazon Alexa.

GSM function

To receive alarm calls or SMS messages, you must insert a GSM 4G micro SIM card into the control unit of the alarm system.

In the absence of a WiFi connection, you can control the alarm system from the application via GSM mobile data also.

Notes:

First, insert the SIM card into a phone to check if the PIN is disabled and if the card has active mobile data.

After inserting the SIM card into the alarm system, verify the signal level in the upper right corner of the interface.

When you receive an alarm call, press the key:

1, to arm the system

2, to disarm the system

3, to monitor audio (microphone enabled)

4, to talk to the person next to the alarm unit (speaker enabled).

About the sensors

The system includes a PIR motion sensor, a magnetic sensor for doors or windows, and a remote control.

The sensors are pre-paired with the central unit from the factory.

The maximum communication range between the sensors and the central unit is up to 100 meters in open space. Obstacles may reduce this range.

PIR motion sensor

The motion sensor is powered by 2 AAA batteries (LR03). The batteries are included.

To avoid false alarms, follow these guidelines when installing the sensor:

- Do not point the sensor towards windows.

- Avoid placing the sensor near sources of hot or cold air.

- Do not install multiple motion sensors in the same room, as interference may occur when they are triggered.

If the indicator LED flashes, it means the battery is low. Replace the battery as soon as possible.

When movement is detected, the red LED on the sensor lights up,

and the sensor sends a wireless alarm signal to the central unit.

Door/Window sensor

The door or window sensor is powered by 2 AAA batteries (LR03). The batteries are included.

When installing the sensor, ensure that the distance between the sensor and the magnet is less than 10 mm.

Install the magnet on the movable part of the door or window, and the sensor on the fixed part (door frame or window frame).

When the sensor and magnet are separated, the red LED lights up, and the sensor sends a wireless alarm signal to the central unit.

If the indicator LED flashes, the battery is low. Replace the battery as soon as possible.

Remote control

The remote control is powered by a 3V CR2032 battery. The battery is included.

With the remote control, you can arm, partially arm, and disarm the alarm system. The SOS button activates the sound alarm, and pressing “Disarm” will stop the audible alarm.

Simplified EU declaration of conformity

ONLINESHOP SRL declares that the PNI SafeHouse HS670 wireless alarm system complies with the EMC Directive 2014/30/EU and the RED Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity can be found at the following internet address:

<https://www.mypni.eu/products/10723/download/certifications>

Основни характеристики

4,3-инчов сензорен екран.

Дистанционно управление чрез приложението TuYa Smart/ Smart Life.

Вградена 85dB сирена.

Поддържа сдвояване на до 99 безжични аксесоара (сензори, сирени, клавиатури, бутони за достъп, дистанционни управления и др.).

Поддържа 5 телефонни номера за алармени повиквания и 5 телефонни номера за алармени SMS известия.

Предупреждение за ниска батерия за аксесоари.

Аларми за прекъсване на захранването и Wi-Fi връзка.

Технически спецификации

Захранващо напрежение	DC 5V 2A
Ток в режим на готовност	< 160 mA
Аларма ток	< 500 mA
Резервна батерия	Li-Ion DC 3.7V 1000 mAh
Сила на звука на сирената	< 85 dB
GSM честота	850/900/1800/1900MHz
Wi-Fi честота/мощност	2.4 GHz / 100 mW

RF честота/мощност	433 MHz / 10 mW
RF кодиране	EV1527/300 kbit/s HT2262/ 3-4.7 MΩ
Захранване на сензор за движение	2 x AAA батерия (LR03) 1.5V
Захранване на магнитен сензор	2 x AAA батерия (LR03) 1.5V
Дистанционно захранване	CR2032 3V батерия
Работна температура	-26 ~ 80°C

Използване

Свържете централното устройство към източник на захранване от 230 V, като използвате включения USB кабел и адаптер.

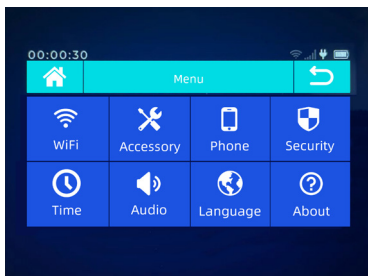
Плъзнете бутона от страни на централното устройство от положение ИЗКЛЮЧЕНО в положение ВКЛЮЧЕНО.

След поздравителното съобщение ще се появи основният интерфейс.



1. Време	5. Деактивирайте системата
2. Дата и текущо състояние (включен/дезактивиран)	6. Дневник
3. Включване на системата под охрана	7. Достъп до менюто
4. Включване на системата вкъщи	8. Ниво на Wi-Fi сигнал, ниво на GSM сигнал, състояние на връзката на захранването, ниво на батерията

Меню с настройки



Забележка: Паролата по подразбиране за администраторски потребител и достъп до менюто е 123456. Само администраторският потребител има достъп до менюто. Паролата за достъп може да бъде променена в меню „Сигурност“.

Wi-Fi: Достъп до интерфейса за сдвояване, за да добавите устройството към приложението.

Accessories: Управлявайте аксесоари, конфигурирайте ги, добавяйте нови аксесоари и изтривайте съществуващите.

Phone: Добавете телефонни номера за алармени повиквания (до 5) и телефонни номера за SMS известия (до 5).

Security:

Code: Задайте пароли за достъп за администратора и потребителите (< 4).

Alarm: Активирайте или деактивирайте локалната аларма

и външната сирена.

Delay: Задаване на забавяне на алармата (0-180 секунди), забавяне на активирането (0-180 секунди) и продължителност на звуковата аларма (0-30 минути).

Time: Задайте дата и час.

Audio: Активирайте или деактивирайте аудио подкани, активирайте или деактивирайте звуците на клавишите, регулирайте силата на звука на локалната аларма и настройте силата на мелодията.

Language: Изберете езика за потребителския интерфейс.

About: Преглед на системна информация, помощ и нулиране на устройството.

Конфигуриране и управление на алармената система чрез приложението TuYa Smart

Изтеглете приложението TuYa Smart чрез достъп до Google Play или App Store или сканирайте QR кодовете по-долу:



Android



iOS

Активирайте функциите за местоположение и Bluetooth на вашия телефон.

Отворете приложението, създайте акаунт и влезте.

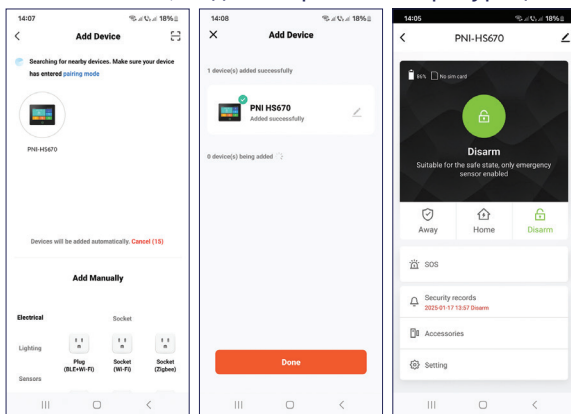
Докоснете иконата „+“ и изберете „Добавяне на устройство“.

Приложението бързо ще открие вашата алармена система.

Докоснете иконата на алармената система.

В следващия интерфейс въведете паролата за вашата Wi-Fi мрежа.

Натиснете „Готово“, за да завършите конфигурацията.



Добавете аксесоар/сензор чрез приложението

В основния интерфейс на алармената система докоснете

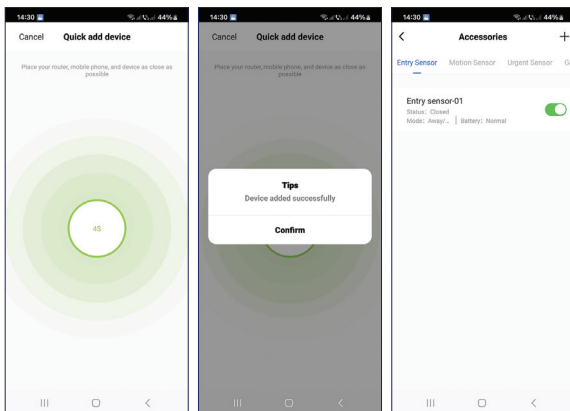
„Акcesoари“.

Изберете категорията и натиснете бутона „+“.

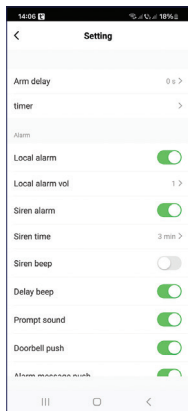
Активирайте сензора или акcesoара за предаване на RF сигнал към централното устройство на алармената система.

След като акcesoарът/сензорът бъде добавен, преименувайте го и активирайте или деактивирайте наличните опции.

Забележка: Акcesoари могат да се добавят и през менюто на алармената система. Влезте в менюто „Акcesoари“, изберете желаната категория и активирайте акcesoара/сензора, който искате да добавите. След като акcesoарът/сензорът бъде добавен, можете да го преименувате и да активирате или деактивирате наличните опции.



Настройка на алармената система чрез приложението



Закъснение при активиране (Arm delay): 0-180 сек. След като алармата бъде активирана (ръчно, чрез дистанционно управление или чрез приложението), системата започва обратно броене въз основа на зададената продължителност. Този интервал ви позволява да напуснете къщата, без да задействате сензорите. След края на периода на забавяне алармата влиза в режим на пълно активиране и всяко активиране на сензора ще се тълкува като проникване.

Timer: Задайте времето, когато системата ще се активира напълно, частично активира или дезактивира.

Alarm Settings:

Local Alarm: Активиране/деактивиране на локалната звукова аларма (чрез вградената сирена).

Local Alarm Volume: Регулирайте силата на звука на локалната аларма.

Siren Alarm: Активиране/деактивиране на външната сирена. Забележка: Външната сирена не е включена.

Siren Time: Задайте продължителността на звуковата аларма (вградена сирена или външна сирена).).

Siren Beep: Ако сте свързали кабелна сирена, когато активирате или дезактивирате системата, кабелната сирена ще бипка.

Delay Beep: Активирайте/деактивирайте звуковото обратно броене, докато алармата се активира напълно.

Prompt Sound: Активирайте/деактивирайте гласовата подкана, която съобщава за активиране или дезактивиране на системата.

Doorbell Push: Активирайте/деактивирайте известията, когато някой позвъни на вратата. Забележка: Звънецът не е включен.

Alarm message push: Активиране/деактивиране на известията при задействане на алармата.

Alarm Delay: Задайте интервала от време (0-180 секунди) между активирането на датчика и задействането на алармата. Системата ще изчака зададения брой секунди, преди да задейства сирената или да изпрати алармени известия на собственика.

Key Beep: Активиране/деактивиране на звука при натискане на клавишите.

Doorbell volume: Регулирайте силата на звука на звънеца.

Забележка: звънецът не е включен.

Alarm Call & SMS Settings:

Alarm call number: Добавете до 5 телефонни номера, на които ще се изпращат алармени повиквания.

Alarm SMS number: Добавете до 5 телефонни номера, на които ще се изпращат алармени SMS съобщения.

Alarm Call: Активиране/деактивиране на изпращане на повикване при задействане на алармата.

Alarm SMS: Активирайте/деактивирайте изпращането на SMS при задействане на алармата.

Other Settings:

Language: Изберете езика за потребителския интерфейс на алармената система.

Virtual Password: Задайте парола за гласов контрол чрез Google Home и Amazon Alexa.

GSM функция

За да получавате алармени повиквания или SMS съобщения, трябва да поставите GSM 4G micro SIM карта в контролния блок на алармената система.

При липса на WiFi връзка можете да управлявате алармената система от приложението и чрез GSM мобилни данни.

Бележки:

Първо поставете SIM картата в телефона, за да проверите дали ПИН кодът е деактивиран и дали картата има активни мобилни данни.

След като поставите SIM картата в алармената система, проверете нивото на сигнала в горния десен ъгъл на интерфейса.

Когато получите алармено обаждане, натиснете клавиша:

1, за активиране на системата

2, за деактивиране на системата

3, за наблюдение на аудио (включен микрофон)

4, за да говорите с човека до алармената единица (високоговорителят е активиран).

Относно сензорите

Системата включва PIR сензор за движение, магнитен сензор за врати или прозорци и дистанционно управление.

Сензорите са предварително сдвоени с централното устройство от фабриката.

Максималният обхват на комуникация между сензорите и централното устройство е до 100 метра в открито пространство. Препятствията могат да намалят този обхват.

PIR сензор за движение

Сензорът за движение се захранва от 2 батерии AAA (LR03). Батериите са включени.

За да избегнете фалшиви аларми, следвайте тези указания, когато инсталирате сензора:

Не насочвайте сензора към прозорците.

Избягвайте да поставяте сензора близо до източници на горещ или студен въздух.

Не инсталирайте няколко сензора за движение в една и съща стая, тъй като може да възникне смущение, когато се задействат.

Ако светодиодният индикатор мига, това означава, че батерията е изтощена. Сменете батерията възможно най-скоро.

Когато бъде засечено движение, червеният светодиод на сензора светва и сензорът изпраща безжичен алармен сигнал към централното устройство.

Сензор за врата/прозорец

Сензорът за врата или прозорец се захранва от 2 батерии AAA (LR03). Батериите са включени.

Когато монтирате сензора, уверете се, че разстоянието между

сензора и магнита е по-малко от 10 mm.

Монтирайте магнита върху подвижната част на вратата или прозореца, а сензора върху неподвижната част (рамка на врата или прозорец).

Когато сензорът и магнитът са разделени, червеният светодиод светва и сензорът изпраща безжичен алармен сигнал към централното устройство.

Ако светодиодният индикатор мига, батерията е изтощена. Сменете батерията възможно най-скоро.

Дистанционно управление

Дистанционното се захранва от 3V батерия CR2032. Батерията е включена.

С дистанционното управление можете да активирате, частично активирате и деактивирате алармената система. Бутонът SOS активира звуковата аларма, а натискането на “Disarm” ще спре звуковата аларма.

Опростена ЕС декларация за съответствие

ONLINESHOP SRL декларира, че безжичната алармена система PNI SafeHouse HS670 е в съответствие с EMC Директива 2014/30/EU и RED Директива 2014/53/EU. Пълният текст на ЕС

декларацията за съответствие може да бъде намерен на следния интернет адрес:

<https://www.mypni.eu/products/10723/download/certifications>

Hauptfunktionen

4,3-Zoll-Touchscreen.

Fernbedienung über die Tuya Smart/Smart Life-App.

Eingebaute 85-dB-Sirene.

Unterstützt die Kopplung von bis zu 99 drahtlosen Zubehörteilen (Sensoren, Sirenen, Tastaturen, Zugangstasten, Fernbedienungen usw.).

Unterstützt 5 Telefonnummern für Alarmanrufe und 5 Telefonnummern für Alarm-SMS-Benachrichtigungen.

Warnung bei niedrigem Batteriestand für Zubehörteile.

Alarmer bei Stromausfall und WLAN-Verbindungsfehler.

Technische Daten

Versorgungsspannung	DC 5 V 2 A
Ruhestrom	< 160 mA
Alarmstrom	< 500 mA
Backup-Batterie	Li-Ion DC 3,7 V 1000 mAh
Sirenenlautstärke	< 85 dB
GSM-Frequenz	850/900/1800/1900 MHz
WLAN-Frequenz/-Leistung	2,4 GHz / 100 mW
HF-Frequenz/-Leistung	433 MHz / 10 mW

HF-Kodierung	EV1527/300 kbit/s HT2262/ 3-4,7 MΩ
Stromversorgung Bewegungssensor	2 x AAA-Batterie (LR03) 1,5 V
Stromversorgung Magnetsensor	2 x AAA-Batterie (LR03) 1,5 V
Stromversorgung Fernbedienung	CR2032 3-V-Batterie
Betriebstemperatur	-26 ~ 80 °C

Verwendung

Schließen Sie die Zentraleinheit mit dem mitgelieferten USB-Kabel und Adapter an eine 230-V-Stromquelle an.

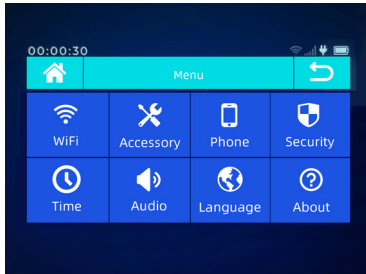
Schieben Sie den Knopf an der Seite der Zentraleinheit von der Position „AUS“ in die Position „EIN“.

Nach der Willkommensnachricht wird die Hauptschnittstelle angezeigt.



1. Uhrzeit	5. Schalten Sie das System unscharf
2. Datum und aktueller Status (scharf/unscharf)	6. Protokollieren
3. Scharfschalten des Systems	7. Menüzugriff
4. Scharfschalten des Systems von zu Hause aus	8. WLAN-Signalstärke, GSM-Signalstärke, Status der Stromversorgungsverbindung, Batteriestand

Menü „Einstellungen“



Hinweis: Das Standardpasswort für den Admin-Benutzer und den Menüzugang lautet 123456. Nur der Admin-Benutzer hat Zugriff auf das Menü. Das Zugangspasswort kann im Menü „Sicherheit“ geändert werden.

Wi-Fi: Greifen Sie auf die Pairing-Schnittstelle zu, um das Gerät zur Anwendung hinzuzufügen.

Accessories: Verwalten Sie Zubehör, konfigurieren Sie es, fügen Sie neues Zubehör hinzu und löschen Sie vorhandenes.

Phone: Fügen Sie Telefonnummern für Alarmanrufe (bis zu 5) und Telefonnummern für SMS-Benachrichtigungen (bis zu 5) hinzu.

Security:

Code: Legen Sie Zugangskennwörter für den Administrator und die Benutzer fest (< 4).

Alarm: Aktivieren oder deaktivieren Sie den lokalen Alarm und die externe Sirene.

Delay: Stellen Sie die Alarmverzögerung (0–180 Sekunden), die Aktivierungsverzögerung (0–180 Sekunden) und die Dauer des Tonalarms (0–30 Minuten) ein.

Time: Stellen Sie Datum und Uhrzeit ein.

Audio: Aktivieren oder deaktivieren Sie Audioaufforderungen, aktivieren oder deaktivieren Sie Tastentöne, passen Sie die lokale Alarmlautstärke an und stellen Sie die Klingeltonlautstärke ein.

Language: Wählen Sie die Sprache für die Benutzeroberfläche.

About: Zeigen Sie Systeminformationen und Hilfe an und setzen Sie das Gerät zurück.

Konfiguration und Steuerung des Alarmsystems über die Tuya Smart-Anwendung

Hinweis: Aufgrund der zahlreichen Updates der Tuya Smart-Anwendung ist es möglich, dass die in diesem Handbuch beschriebenen Bilder und Informationen von der von Ihnen installierten Version abweichen.

Laden Sie die Tuya Smart-Anwendung herunter, indem Sie auf Google Play oder den App Store zugreifen, oder scannen Sie die folgenden QR-Codes:



Android

iOS

Aktivieren Sie die Standort- und Bluetooth-Funktionen auf Ihrem Telefon.

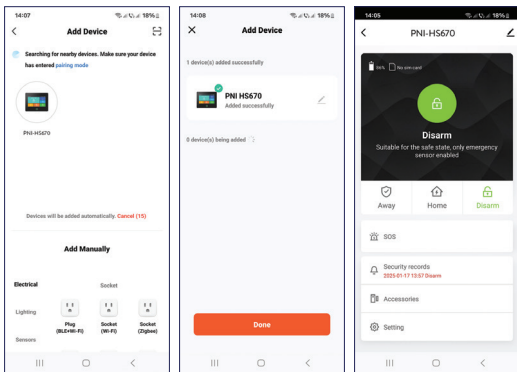
Öffnen Sie die Anwendung, erstellen Sie ein Konto und melden Sie sich an.

Tippen Sie auf das „+“-Symbol und wählen Sie „Gerät hinzufügen“. Die Anwendung erkennt Ihr Alarmsystem schnell.

Tippen Sie auf das Alarmsystemsymbol.

Geben Sie in der nächsten Schnittstelle Ihr WLAN-Netzwerkennwort ein.

Drücken Sie „Fertig“, um die Konfiguration abzuschließen.

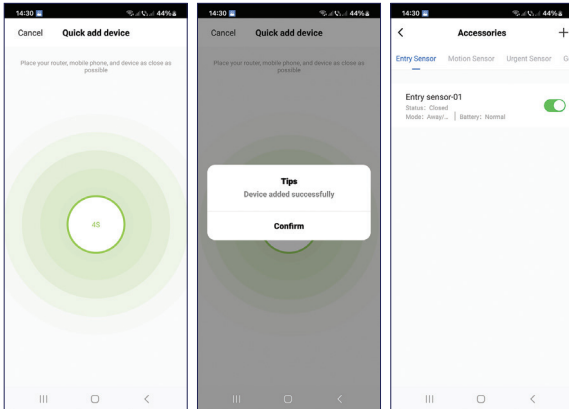


Zubehör/Sensor über die Anwendung hinzufügen

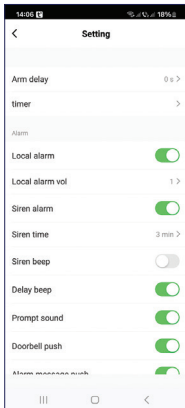
Tippen Sie in der Hauptoberfläche des Alarmsystems auf „Zubehör“. Wählen Sie die Kategorie aus und drücken Sie die Taste „+“. Aktivieren Sie den Sensor oder das Zubehör, um ein HF-Signal an die Zentraleinheit des Alarmsystems zu senden.

Nachdem das Zubehör/der Sensor hinzugefügt wurde, benennen Sie es um und aktivieren oder deaktivieren Sie die verfügbaren Optionen.

Hinweis: Zubehör kann auch über das Menü des Alarmsystems hinzugefügt werden. Rufen Sie das Menü „Zubehör“ auf, wählen Sie die gewünschte Kategorie aus und aktivieren Sie das Zubehör/ den Sensor, das/den Sie hinzufügen möchten. Nachdem das Zubehör/der Sensor hinzugefügt wurde, können Sie es/ihn umbenennen und die verfügbaren Optionen aktivieren oder deaktivieren.



Alarmanlage per App einstellen



Arm delay: 0-180 Sek. Sobald der Alarm aktiviert ist (manuell, per Fernbedienung oder über die Anwendung), startet das System einen Countdown basierend auf der eingestellten Dauer. Dieses Intervall gibt Ihnen Zeit, das Haus zu verlassen, ohne die Sensoren auszulösen. Nach Ablauf der Verzögerungszeit wechselt der Alarm in den Vollaktivierungsmodus und jede Sensoraktivierung wird als Einbruch interpretiert.

Timer: Stellen Sie die Zeit ein, zu der das System vollständig scharfgeschaltet, teilweise scharfgeschaltet oder unscharfgeschaltet wird.

Alarm Settings:

Local Alarm: Aktivieren/deaktivieren Sie den lokalen akustischen Alarm (über die integrierte Sirene).

Local Alarm Volume: Passen Sie die Lautstärke des lokalen Alarms an.

Siren Alarm: Aktivieren/Deaktivieren der externen Sirene. Hinweis: Die externe Sirene ist nicht im Lieferumfang enthalten.

Siren Time: Stellen Sie die Dauer des akustischen Alarms ein (eingebaute Sirene oder externe Sirene).

Siren Beep: Wenn Sie eine kabelgebundene Sirene angeschlossen haben, piept die kabelgebundene Sirene beim Scharf- oder Unscharfschalten des Systems.

Delay Beep: Aktivieren/Deaktivieren des akustischen Countdowns bis der Alarm vollständig aktiviert ist.

Prompt Sound: Aktivieren/deaktivieren Sie die Sprachansage, die die Scharf- oder Unscharfschaltung des Systems ankündigt.

Doorbell Push: Aktivieren/deaktivieren Sie Benachrichtigungen, wenn jemand an der Tür klingelt. Hinweis: Die Türklingel ist nicht im Lieferumfang enthalten..

Alarm message push: Benachrichtigungen bei Alarmauslösung

aktivieren/deaktivieren.

Alarm Delay: Stellen Sie das Zeitintervall (0-180 Sekunden) zwischen der Aktivierung eines Sensors und der Auslösung des Alarms ein. Das System wartet die eingestellte Anzahl von Sekunden, bevor es die Sirene auslöst oder Alarmbenachrichtigungen an den Eigentümer sendet..

Key Beep: Aktivieren/Deaktivieren des Tons beim Drücken der Tasten.

Doorbell volume: Passen Sie die Lautstärke der Türklingel an. Hinweis: Die Türklingel ist nicht im Lieferumfang enthalten..

Alarm Call & SMS Settings:

Alarm call number: Fügen Sie bis zu 5 Telefonnummern hinzu, an die Alarmanrufe gesendet werden.

Alarm SMS number: Fügen Sie bis zu 5 Telefonnummern hinzu, an die Alarm-SMS-Nachrichten gesendet werden.

Alarm Call: Aktivieren/Deaktivieren des Sendens eines Anrufs, wenn der Alarm ausgelöst wird.

Alarm SMS: Aktivieren/Deaktivieren des Sendens einer SMS bei Auslösung des Alarms.

Other Settings:

Language: Wählen Sie die Sprache für die Benutzeroberfläche des Alarmsystems.

Virtual Password: Legen Sie ein Passwort für die

GSM-Funktion

Um Alarmanrufe oder SMS-Nachrichten zu empfangen, müssen Sie eine GSM 4G Micro-SIM-Karte in die Steuereinheit des Alarmsystems einlegen.

Wenn keine WLAN-Verbindung besteht, können Sie das Alarmsystem auch über GSM-Mobilfunkdaten von der Anwendung aus steuern.

Hinweise:

Legen Sie zunächst die SIM-Karte in ein Telefon ein, um zu prüfen, ob die PIN deaktiviert ist und ob die Karte über aktive Mobilfunkdaten verfügt.

Nachdem Sie die SIM-Karte in das Alarmsystem eingelegt haben, überprüfen Sie den Signalpegel in der oberen rechten Ecke der Schnittstelle.

Wenn Sie einen Alarmanruf erhalten, drücken Sie die Taste:

- 1, um das System scharfzuschalten
- 2, um das System zu deaktivieren
- 3, um Audio zu überwachen (Mikrofon aktiviert)
- 4, um mit der Person neben der Alarmeinheit zu sprechen (Lautsprecher aktiviert).

Über die Sensoren

Das System umfasst einen PIR-Bewegungssensor, einen Magnetsensor für Türen oder Fenster und eine Fernbedienung. Die Sensoren sind werkseitig mit der Zentraleinheit vorgekoppelt. Die maximale Kommunikationsreichweite zwischen den Sensoren und der Zentraleinheit beträgt im freien Gelände bis zu 100 Meter. Hindernisse können diese Reichweite verringern.

PIR-Bewegungssensor

Der Bewegungssensor wird mit 2 AAA-Batterien (LR03) betrieben. Die Batterien sind im Lieferumfang enthalten.

Um Fehlalarme zu vermeiden, befolgen Sie diese Richtlinien bei der Installation des Sensors:

Richten Sie den Sensor nicht auf Fenster.

Platzieren Sie den Sensor nicht in der Nähe von Warm- oder Kaltluftquellen.

Installieren Sie nicht mehrere Bewegungssensoren im selben Raum, da es bei der Auslösung zu Interferenzen kommen kann.

Wenn die Anzeige-LED blinkt, ist die Batterie schwach. Ersetzen Sie die Batterie so schnell wie möglich.

Wenn eine Bewegung erkannt wird, leuchtet die rote LED am Sensor auf und der Sensor sendet ein drahtloses Alarmsignal an

die Zentraleinheit.

Tür-/Fenstersensor

Der Tür- oder Fenstersensor wird mit 2 AAA-Batterien (LR03) betrieben. Die Batterien sind im Lieferumfang enthalten.

Achten Sie bei der Installation des Sensors darauf, dass der Abstand zwischen Sensor und Magnet weniger als 10 mm beträgt.

Installieren Sie den Magneten am beweglichen Teil der Tür oder des Fensters und den Sensor am festen Teil (Türrahmen oder Fensterrahmen).

Wenn Sensor und Magnet getrennt sind, leuchtet die rote LED auf und der Sensor sendet ein drahtloses Alarmsignal an die Zentraleinheit.

Wenn die Anzeige-LED blinkt, ist die Batterie schwach. Ersetzen Sie die Batterie so schnell wie möglich.

Fernbedienung

Die Fernbedienung wird von einer 3V CR2032-Batterie gespeist. Die Batterie ist im Lieferumfang enthalten.

Mit der Fernbedienung können Sie das Alarmsystem scharfschalten, teilweise scharfschalten und unscharfschalten. Die SOS-Taste aktiviert den akustischen Alarm und durch Drücken von „Unscharfschalten“ wird der akustische Alarm gestoppt.

Vereinfachte EU-Konformitätserklärung

ONLINESHOP SRL erklärt, dass das drahtlose Alarmsystem PNI SafeHouse HS670 der EMV-Richtlinie 2014/30/EU und der RED-Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter der folgenden Internetadresse:

<https://www.mypni.eu/products/10723/download/certifications>

Características principales

Pantalla táctil de 4,3 pulgadas.

Control remoto a través de la aplicación Tuya Smart/Smart Life.

Sirena integrada de 85 dB.

Admite emparejamiento de hasta 99 accesorios inalámbricos (sensores, sirenas, teclados, botones de acceso, controles remotos, etc.).

Admite 5 números de teléfono para llamadas de alarma y 5 números de teléfono para notificaciones de alarma por SMS.

Aviso de batería baja para accesorios.

Alarmas de fallo de alimentación y fallo de conexión wifi.

Especificaciones técnicas

Voltaje de suministro	CC 5 V 2 A
Corriente en espera	< 160 mA
Corriente de alarma	< 500 mA
Batería de respaldo	Li-Ion CC 3,7 V 1000 mAh
Intensidad del sonido de la sirena	< 85 dB
Frecuencia GSM	850/900/1800/1900 MHz
Frecuencia/potencia de Wi-Fi	2,4 GHz / 100 mW

Frecuencia/potencia de RF	433 MHz / 10 mW
Codificación de RF	EV1527/300 kbit/s HT2262/ 3-4,7 MΩ
Fuente de alimentación del sensor de movimiento	2 pilas AAA (LR03) 1,5 V
Fuente de alimentación del sensor magnético	2 pilas AAA (LR03) 1,5 V
Fuente de alimentación del control remoto	Pila CR2032 3 V
Temperatura de funcionamiento	-26 ~ 80 °C

Uso

Conecte la unidad central a una fuente de alimentación de 230 V mediante el cable USB y el adaptador incluidos.

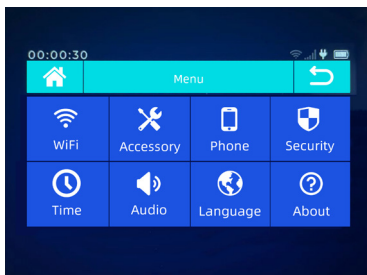
Deslice el botón en el lateral de la unidad central de la posición OFF a la posición ON.

Después del mensaje de bienvenida, aparecerá la interfaz principal.



1. Hora	5. Desarmar
2. Fecha y estado actual (armado/desarmado)	6. Registro
3. Armado	7. Acceso al menú
4. Armado en casa	8. Nivel de señal Wi-Fi, nivel de señal GSM, estado de conexión de la fuente de alimentación, nivel de batería

Menú de configuración



Nota: La contraseña predeterminada para el usuario administrador y el acceso al menú es 123456. Solo el usuario administrador puede acceder al menú. La contraseña de acceso se puede cambiar en el menú “Seguridad”.

Wi-Fi: Acceda a la interfaz de emparejamiento para agregar el dispositivo a la aplicación.

Accessories: Administrar accesorios, configurarlos, agregar nuevos accesorios y eliminar los existentes.

Phone: Agregue números de teléfono para llamadas de alarma (hasta 5) y números de teléfono para notificaciones SMS (hasta 5).

Security:

Code: Establecer contraseñas de acceso para el administrador y los usuarios (< 4).

Alarm: Habilitar o deshabilitar la alarma local y la sirena

externa.

Delay: Establezca el retraso de la alarma (0-180 segundos), el retraso de armado (0-180 segundos) y la duración de la alarma sonora (0-30 minutos).

Time: Establecer la fecha y la hora.

Audio: Habilitar o deshabilitar indicaciones de audio, habilitar o deshabilitar sonidos de teclas, ajustar el volumen de la alarma local y configurar el volumen del tono de llamada.

Language: Elija el idioma para la interfaz de usuario.

About: Ver información del sistema, ayuda y restablecer el dispositivo.

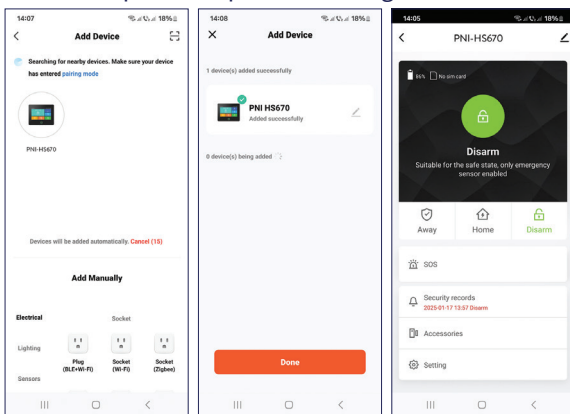
Configuración y control del sistema de alarma a través de la aplicación Tuya Smart

Nota: Debido a las numerosas actualizaciones de la aplicación Tuya Smart, es posible que las imágenes e información descritas en este manual sean diferentes a la versión que tienes instalada.

Descarga la aplicación Tuya Smart accediendo a Google Play o App Store o escanea los códigos QR que aparecen a continuación:



Habilite las funciones de ubicación y Bluetooth en su teléfono.
Abra la aplicación, cree una cuenta e inicie sesión.
Toque el ícono “+” y seleccione “Agregar dispositivo”.
La aplicación detectará rápidamente su sistema de alarma.
Toque el ícono del sistema de alarma.
En la siguiente interfaz, ingrese la contraseña de su red Wi-Fi.
Presione “Listo” para completar la configuración.



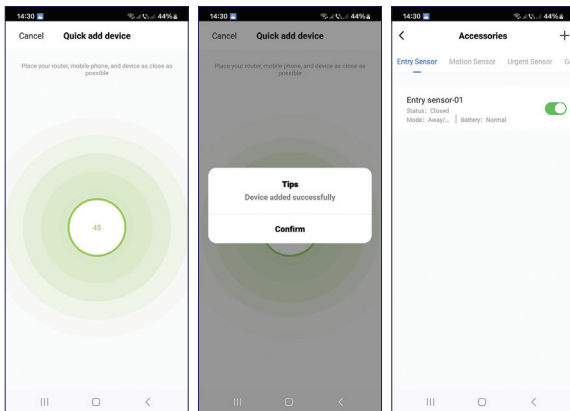
Añadir accesorio/sensor a través de la aplicación

En la interfaz principal del sistema de alarma, pulsa en “Accesorios”.
Selecciona la categoría y pulsa el botón “+”.
Activa el sensor o accesorio para que transmita una señal RF a la

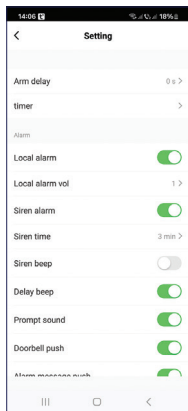
unidad central del sistema de alarma.

Una vez añadido el accesorio/sensor, cámbiale el nombre y habilita o deshabilita las opciones disponibles.

Nota: Los accesorios también se pueden añadir a través del menú del sistema de alarma. Accede al menú “Accesorios”, selecciona la categoría deseada y activa el accesorio/sensor que quieres añadir. Una vez añadido el accesorio/sensor, puedes cambiarle el nombre y habilitar o deshabilitar las opciones disponibles.



Configuración del sistema de alarma a través de la aplicación



Arm delay: 0-180 seg. Una vez que se activa la alarma (manualmente, por control remoto o a través de la aplicación), el sistema inicia una cuenta regresiva según la duración establecida. Este intervalo le permite tener tiempo para salir de la casa sin activar los sensores. Una vez que finaliza el período de retardo, la alarma entra en modo de activación completa y cualquier activación de los sensores se interpretará como una intrusión.

Timer: Establezca la hora en la que el sistema se armará completamente, se armará parcialmente o se desarmará.

Alarm Settings:

Local Alarm: Habilitar/deshabilitar la alarma de sonido local (a través de la sirena incorporada).

Local Alarm Volume: Ajustar el volumen de la alarma local.

Siren Alarm: Activar o desactivar la sirena externa. Nota: La sirena externa no está incluida.

Siren Time: Establecer la duración de la alarma sonora (sirena

incorporada o sirena externa).

Siren Beep: Si ha conectado una sirena con cable, cuando arme o desarme el sistema, la sirena con cable emitirá un pitido.

Delay Beep: Habilitar/deshabilitar la cuenta regresiva audible hasta que la alarma esté completamente activada.

Prompt Sound: Habilitar/deshabilitar el mensaje de voz que anuncia el armado o desarmado del sistema.

Doorbell Push: Habilitar o deshabilitar notificaciones cuando alguien toca el timbre. Nota: El timbre no está incluido.

Alarm message push: Habilitar/deshabilitar notificaciones cuando se activa la alarma.

Alarm Delay: Establezca el intervalo de tiempo (de 0 a 180 segundos) entre la activación de un sensor y la activación de la alarma. El sistema esperará la cantidad de segundos establecida antes de activar la sirena o enviar notificaciones de alarma al propietario.

Key Beep: Habilitar/deshabilitar el sonido al presionar las teclas.

Doorbell volume: Ajuste el volumen del timbre. Nota: El timbre no está incluido.

Alarm Call & SMS Settings:

Alarm call number: Añade hasta 5 números de teléfono donde

se enviarán las llamadas de alarma.

Alarm SMS number: Añade hasta 5 números de teléfono donde se enviarán mensajes SMS de alarma.

Alarm Call: Habilitar/deshabilitar el envío de una llamada cuando se activa la alarma.

Alarm SMS: Habilitar/deshabilitar el envío de un SMS cuando se activa la alarma.

Other Settings:

Language: Seleccione el idioma para la interfaz de usuario del sistema de alarma.

Virtual Password: Establezca una contraseña para el control por voz a través de Google Home y Amazon Alexa.

Función GSM

Para recibir llamadas de alarma o mensajes SMS, debe insertar una tarjeta micro SIM GSM 4G en la unidad de control del sistema de alarma.

En ausencia de una conexión WiFi, también puede controlar el sistema de alarma desde la aplicación a través de datos móviles GSM.

Notas:

Primero, inserte la tarjeta SIM en un teléfono para verificar si el PIN está deshabilitado y si la tarjeta tiene datos móviles activos.

Después de insertar la tarjeta SIM en el sistema de alarma, verifique el nivel de señal en la esquina superior derecha de la interfaz.

Cuando reciba una llamada de alarma, presione la tecla:

1, para armar el sistema

2, para desarmar el sistema

3, para monitorear el audio (micrófono habilitado)

4, para hablar con la persona junto a la unidad de alarma (altavoz habilitado).

Acerca de los sensores

El sistema incluye un sensor de movimiento PIR, un sensor magnético para puertas o ventanas y un control remoto.

Los sensores están emparejados previamente con la unidad central de fábrica.

El rango máximo de comunicación entre los sensores y la unidad central es de hasta 100 metros en espacio abierto. Los obstáculos pueden reducir este rango.

Sensor de movimiento PIR

El sensor de movimiento funciona con 2 pilas AAA (LR03). Las pilas están incluidas.

Para evitar falsas alarmas, siga estas pautas al instalar el sensor:

No apunte el sensor hacia las ventanas.

Evite colocar el sensor cerca de fuentes de aire caliente o frío.

No instale varios sensores de movimiento en la misma habitación, ya que pueden producirse interferencias cuando se activen.

Si el LED indicador parpadea, significa que la batería está baja. Reemplace la batería lo antes posible.

Cuando se detecta movimiento, el LED rojo del sensor se enciende y el sensor envía una señal de alarma inalámbrica a la unidad central.

Sensor de puerta/ventana

El sensor de puerta o ventana funciona con 2 pilas AAA (LR03). Las pilas están incluidas.

Al instalar el sensor, asegúrese de que la distancia entre el sensor y el imán sea inferior a 10 mm.

Instale el imán en la parte móvil de la puerta o ventana y el sensor en la parte fija (marco de la puerta o ventana).

Cuando el sensor y el imán se separan, el LED rojo se enciende y el sensor envía una señal de alarma inalámbrica a la unidad central.

Si el LED indicador parpadea, la batería está baja. Reemplace la batería lo antes posible.

Control remoto

El control remoto funciona con una batería CR2032 de 3 V. La batería está incluida.

Con el control remoto, puede armar, armar parcialmente y desarmar el sistema de alarma. El botón SOS activa la alarma sonora y al presionar “Desarmar” se detendrá la alarma sonora.

Declaración de conformidad UE simplificada

ONLINESHOP SRL declara que el sistema de alarma inalámbrico PNI SafeHouse HS670 cumple con la Directiva EMC 2014/30/UE y la Directiva RED 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad UE se puede encontrar en la siguiente dirección de Internet:

<https://www.mypni.eu/products/10723/download/certifications>

Caractéristiques principales

Écran tactile de 4,3 pouces.

Télécommande via l'application Tuya Smart/Smart Life.

Sirène intégrée de 85 dB.

Prend en charge l'appairage de jusqu'à 99 accessoires sans fil (capteurs, sirènes, claviers, boutons d'accès, télécommandes, etc.).

Prend en charge 5 numéros de téléphone pour les appels d'alarme et 5 numéros de téléphone pour les notifications d'alarme par SMS.

Avertissement de batterie faible pour les accessoires.

Alarmes de panne de courant et de panne de connexion Wi-Fi.

Spécifications techniques

Tension d'alimentation	DC 5V 2A
Courant de veille	< 160 mA
Courant d'alarme	< 500 mA
Batterie de secours	Li-Ion DC 3.7V 1000 mAh
Intensité sonore de la sirène	< 85 dB
Fréquence GSM	850/900/1800/1900MHz
Fréquence/puissance Wi-Fi	2.4 GHz / 100 mW

Fréquence/puissance RF	433 MHz / 10 mW
Encodage RF	EV1527/300 kbit/s HT2262/ 3-4.7 MΩ
Alimentation du capteur de mouvement	2 piles AAA (LR03) 1,5 V
Alimentation du capteur magnétique	2 piles AAA (LR03) 1,5 V
Alimentation de la télécommande	Pile CR2032 3 V
Température de fonctionnement	-26 ~ 80 °C

Utilisation

Connectez l'unité centrale à une source d'alimentation 230 V à l'aide du câble USB et de l'adaptateur fournis.

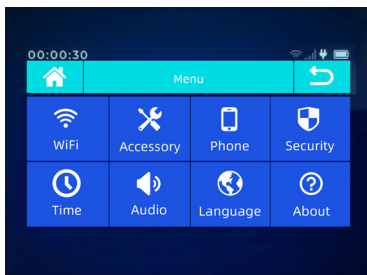
Faites glisser le bouton situé sur le côté de l'unité centrale de la position OFF à la position ON.

Après le message de bienvenue, l'interface principale apparaît.



1. Heure	5. Désarmer
2. Date et état actuel (armé/ désarmé)	6. Journal
3. Armer	7. Accès au menu
4. Armer à domicile	8. Niveau du signal Wi-Fi, niveau du signal GSM, état de la connexion à l'alimentation, niveau de la batterie

Menu des paramètres



Remarque : Le mot de passe par défaut pour l'utilisateur administrateur et l'accès au menu est 123456. Seul l'utilisateur administrateur peut accéder au menu. Le mot de passe d'accès peut être modifié dans le menu « Sécurité ».

Wi-Fi : Accédez à l'interface d'appairage pour ajouter l'appareil à l'application.

Accessories: Gérez les accessoires, configurez-les, ajoutez de nouveaux accessoires et supprimez ceux existants.

Phone: Ajoutez des numéros de téléphone pour les appels d'alarme (jusqu'à 5) et des numéros de téléphone pour les notifications SMS (jusqu'à 5).

Security:

Code: Définir des mots de passe d'accès pour l'administrateur et les utilisateurs (< 4).

Alarm: Activer ou désactiver l'alarme locale et la sirène externe.

Delay: Réglez le délai d'alarme (0 à 180 secondes), le délai d'armement (0 à 180 secondes) et la durée de l'alarme sonore (0 à 30 minutes).

Time: Réglez la date et l'heure.

Audio: Activer ou désactiver les invites audio, activer ou désactiver les sons des touches, régler le volume de l'alarme locale et définir le volume de la sonnerie.

Language: Choisissez la langue de l'interface utilisateur.

About: Afficher les informations système, l'aide et réinitialiser l'appareil.

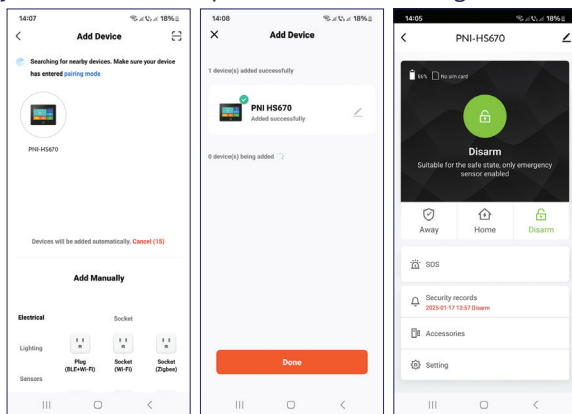
Configuration et contrôle du système d'alarme via l'application Tuya Smart

Remarque : En raison des nombreuses mises à jour de l'application Tuya Smart, il est possible que les images et informations décrites dans ce manuel soient différentes de la version que vous avez installée.

Téléchargez l'application Tuya Smart en accédant à Google Play ou à l'App Store ou scannez les codes QR ci-dessous:



Activez les fonctions Localisation et Bluetooth sur votre téléphone. Ouvrez l'application, créez un compte et connectez-vous. Appuyez sur l'icône « + » et sélectionnez « Ajouter un appareil ». L'application détectera rapidement votre système d'alarme. Appuyez sur l'icône du système d'alarme. Dans l'interface suivante, saisissez le mot de passe de votre réseau Wi-Fi. Appuyez sur « Terminé » pour terminer la configuration.



Ajouter un accessoire/capteur via l'application

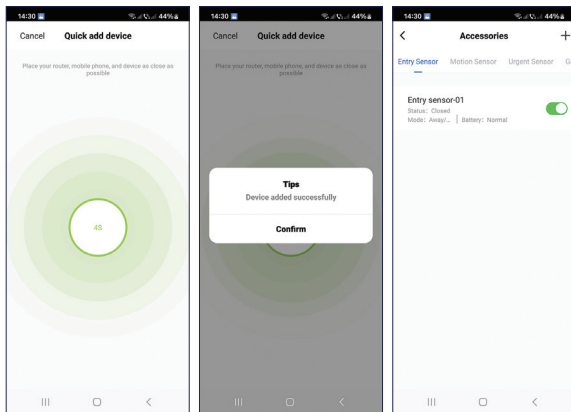
Dans l'interface principale du système d'alarme, appuyez sur « Accessoires ».

Sélectionnez la catégorie et appuyez sur le bouton « + ».

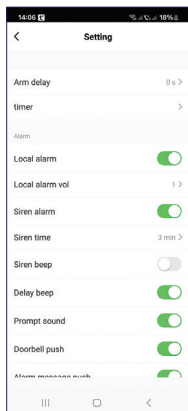
Activez le capteur ou l'accessoire pour transmettre un signal RF à la centrale du système d'alarme.

Une fois l'accessoire/capteur ajouté, renommez-le et activez ou désactivez les options disponibles.

Remarque : les accessoires peuvent également être ajoutés via le menu du système d'alarme. Accédez au menu « Accessoires », sélectionnez la catégorie souhaitée et activez l'accessoire/capteur que vous souhaitez ajouter. Une fois l'accessoire/capteur ajouté, vous pouvez le renommer et activer ou désactiver les options disponibles.



Réglage du système d'alarme via l'application



Arm delay: 0-180 sec. Une fois l'alarme activée (manuellement, via la télécommande ou via l'application), le système lance un compte à rebours en fonction de la durée définie. Cet intervalle vous laisse le temps de quitter la maison sans déclencher les capteurs. Une fois le délai écoulé, l'alarme passe en mode d'activation complète et toute activation du capteur sera interprétée comme une intrusion.

Timer: Réglez l'heure à laquelle le système sera complètement armé, partiellement armé ou désarmé.

Alarm Settings:

Local Alarm: Activer/désactiver l'alarme sonore locale (via la sirène intégrée).

Local Alarm Volume: Réglez le volume de l'alarme locale.

Siren Alarm: Activer/désactiver la sirène externe. Remarque : la sirène externe n'est pas incluse.

Siren Time: Réglez la durée de l'alarme sonore (sirène intégrée ou sirène externe).

Siren Beep: Si vous avez connecté une sirène filaire, lorsque vous armez ou désarmez le système, la sirène filaire émettra un bip.

Delay Beep: Activer/désactiver le compte à rebours sonore jusqu'à ce que l'alarme soit complètement activée.

Prompt Sound: Activer/désactiver l'invite vocale qui annonce l'armement ou le désarmement du système.

Doorbell Push: Activer/désactiver les notifications lorsque quelqu'un sonne à la porte. Remarque : la sonnette n'est pas incluse.

Alarm message push: Activer/désactiver les notifications lorsque l'alarme est déclenchée.

Alarm Delay: Définissez l'intervalle de temps (0-180 secondes) entre l'activation d'un capteur et le déclenchement de l'alarme. Le système attendra le nombre de secondes défini avant de déclencher la sirène ou d'envoyer des notifications d'alarme au propriétaire.

Key Beep: Activer/désactiver le son lors de l'appui sur les touches.

Doorbell volume: Réglez le volume de la sonnette. Remarque : la sonnette n'est pas incluse.

Alarm Call & SMS Settings:

Alarm call number: Ajoutez jusqu'à 5 numéros de téléphone

où les appels d'alarme seront envoyés.

Alarm SMS number: Ajoutez jusqu'à 5 numéros de téléphone où les messages SMS d'alarme seront envoyés.

Alarm Call: Activer/désactiver l'envoi d'un appel lorsque l'alarme est déclenchée.

Alarm SMS: Activer/désactiver l'envoi d'un SMS lorsque l'alarme est déclenchée.

Other Settings:

Language: Sélectionnez la langue de l'interface utilisateur du système d'alarme.

Virtual Password: Définir un mot de passe pour la commande vocale via Google Home et Amazon Alexa.

Fonction GSM

Pour recevoir des appels d'alarme ou des SMS, vous devez insérer une carte micro SIM GSM 4G dans l'unité de contrôle du système d'alarme.

En l'absence de connexion WiFi, vous pouvez également contrôler le système d'alarme depuis l'application via les données mobiles GSM.

Remarques :

Insérez d'abord la carte SIM dans un téléphone pour vérifier si le code PIN est désactivé et si la carte dispose de données mobiles

actives.

Après avoir inséré la carte SIM dans le système d'alarme, vérifiez le niveau du signal dans le coin supérieur droit de l'interface.

Lorsque vous recevez un appel d'alarme, appuyez sur la touche:

1, pour armer le système

2, pour désarmer le système

3, pour surveiller l'audio (microphone activé)

4, pour parler à la personne à côté de l'unité d'alarme (haut-parleur activé).

À propos des capteurs

Le système comprend un capteur de mouvement PIR, un capteur magnétique pour portes ou fenêtres et une télécommande.

Les capteurs sont pré-appairés avec l'unité centrale en usine.

La portée de communication maximale entre les capteurs et l'unité centrale est de 100 mètres maximum dans un espace ouvert. Les obstacles peuvent réduire cette portée.

Détecteur de mouvement PIR

Le détecteur de mouvement est alimenté par 2 piles AAA (LR03). Les piles sont incluses.

Pour éviter les fausses alarmes, suivez ces consignes lors de l'installation du détecteur :

Ne dirigez pas le détecteur vers les fenêtres.

Évitez de placer le détecteur à proximité de sources d'air chaud ou froid.

N'installez pas plusieurs détecteurs de mouvement dans la même pièce, car des interférences peuvent se produire lors de leur déclenchement.

Si le voyant LED clignote, cela signifie que la pile est faible. Remplacez la pile dès que possible.

Lorsqu'un mouvement est détecté, la LED rouge du détecteur s'allume et le détecteur envoie un signal d'alarme sans fil à la centrale.

Détecteur de porte/fenêtre

Le détecteur de porte ou de fenêtre est alimenté par 2 piles AAA (LR03). Les piles sont incluses.

Lors de l'installation du détecteur, assurez-vous que la distance entre le détecteur et l'aimant est inférieure à 10 mm.

Installez l'aimant sur la partie mobile de la porte ou de la fenêtre, et le détecteur sur la partie fixe (cadre de porte ou de fenêtre).

Lorsque le capteur et l'aimant sont séparés, la LED rouge s'allume et le capteur envoie un signal d'alarme sans fil à l'unité centrale.

Si le voyant LED clignote, la batterie est faible. Remplacez la batterie dès que possible.

Télécommande

La télécommande est alimentée par une pile CR2032 de 3 V. La pile est incluse.

Avec la télécommande, vous pouvez armer, armer partiellement et désarmer le système d'alarme. Le bouton SOS active l'alarme sonore et appuyer sur « Désarmer » arrêtera l'alarme sonore.

Déclaration de conformité simplifiée de l'UE

ONLINESHOP SRL déclare que le système d'alarme sans fil PNI SafeHouse HS670 est conforme à la directive CEM 2014/30/UE et à la directive RED 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse Internet suivante:
<https://www.mypni.eu/products/10723/download/certifications>

Főbb jellemzők

4,3 hüvelykes érintőképernyő.

Távírányító a Tuya Smart/Smart Life alkalmazáson keresztül.

Beépített 85dB sziréna.

Támogatja akár 99 vezeték nélküli tartozék (érzékelők, szirénák, billentyűzetek, hozzáférési gombok, távírányítók stb.) párosítását.

5 telefonszámot támogat riasztásokhoz és 5 telefonszámot riasztási SMS-értesítésekhez.

Alacsony akkumulátor figyelmeztetés a tartozékokhoz.

Áramkimaradás és Wi-Fi kapcsolat meghibásodása riasztások.

Műszaki előírások

Tápfeszültség	DC 5V 2A
Készenléti áram	< 160 mA
Riasztó áram	< 500 mA
Tartalék akkumulátor	Li-Ion DC 3.7V 1000 mAh
Sziréna hang intenzitása	< 85 dB
GSM frekvencia	850/900/1800/1900MHz
Wi-Fi frekvencia/teljesítmény	2.4 GHz / 100 mW
RF frekvencia/teljesítmény	433 MHz / 10 mW

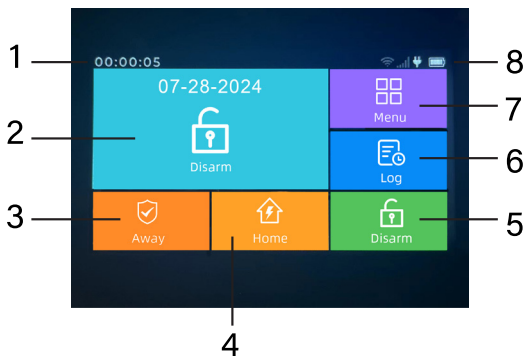
RF kódolás	EV1527/300 kbit/s HT2262/ 3-4.7 MΩ
Mozgásérzékelő tápegység	2 x AAA elem (LR03) 1,5V
Mágneses érzékelő tápegység	2 x AAA elem (LR03) 1,5V
Távírányítós tápegység	CR2032 3V elem
Üzemi hőmérséklet	-26 ~ 80°C

Használat

Csatlakoztassa a központi egységet 230 V-os áramforráshoz a mellékelt USB-kábellel és adapterrel.

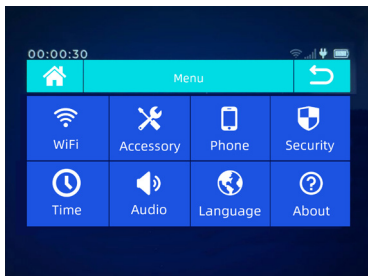
Csúsztassa a központi egység oldalán található gombot KI állásból ON helyzetbe.

Az üdvözlő üzenet után megjelenik a fő felület.



1. Idő	5. Hatástalanítsa a rendszert
2. Dátum és aktuális állapot (élesített/hatástalanított)	6. Napló
3. A rendszer élesítése	7. Menü elérése
4. A rendszer élesítése otthon közben	8. Wi-Fi jelszint, GSM jelszint, tápegység csatlakozási állapota, akkumulátor töltöttségi szintje

Beállítások menü



Megjegyzés: Az adminisztrátori felhasználó és a menühozzáférés alapértelmezett jelszava 123456. Csak az adminisztrátor férhet hozzá a menühöz. A hozzáférési jelszó a „Biztonság” menüben módosítható.

Wi-Fi: Nyissa meg a párosítási felületet, hogy hozzáadja az eszközt az alkalmazáshoz.

Accessories: Kezelje a tartozékokat, konfigurálja azokat, adjon hozzá új tartozékokat, és törölje a meglévőket.

Phone: Telefonszámok hozzáadása ébresztőhívásokhoz (legfeljebb 5) és telefonszámok SMS-értesítésekhez (legfeljebb 5).

Security:

Code: Hozzáférési jelszavak beállítása az adminisztrátor és a felhasználók számára (< 4).

Alarm: A helyi riasztás és a külső sziréna engedélyezése vagy letiltása.

Delay: Állítsa be a riasztási késleltetést (0-180 másodperc), az élesítési késleltetést (0-180 másodperc) és a hangjelzés időtartamát (0-30 perc).

Time: Állítsa be a dátumot és az időt.

Audio: Hangjelzések engedélyezése vagy letiltása, billentyűhangok engedélyezése vagy letiltása, helyi riasztási hangerő és csengőhang hangerejének beállítása.

Language: Válassza ki a felhasználói felület nyelvét.

About: Tekintse meg a rendszerinformációkat, a sűgöt, és állítsa vissza az eszközt.

Riasztórendszer konfigurálása és vezérlése a Tuya Smart alkalmazáson keresztül

Megjegyzés: A Tuya Smart alkalmazás számos frissítése miatt

előfordulhat, hogy a kézikönyvben leírt képek és információk eltérnek az Ön által telepített verziótól.

Töltse le a Tuya Smart alkalmazást a Google Play vagy az App Store áruházból, vagy olvassa be az alábbi QR-kódokat:



Android



iOS

Engedélyezze a Hely és a Bluetooth funkciót a telefonján.

Nyissa meg az alkalmazást, hozzon létre egy fiókot, és jelentkezzen be.

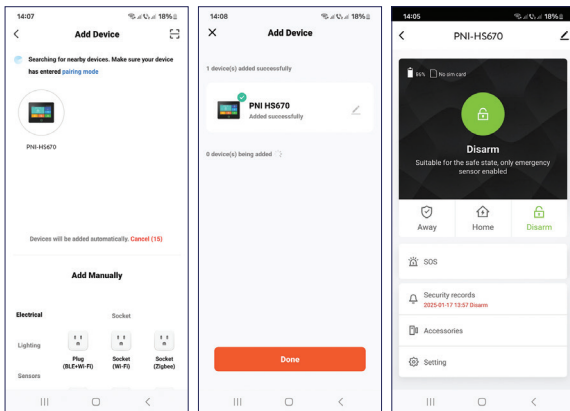
Koppintson a „+” ikonra, és válassza az „Eszköz hozzáadása” lehetőséget.

Az alkalmazás gyorsan észleli a riasztórendszert.

Koppintson a riasztórendszer ikonjára.

A következő felületen adja meg a Wi-Fi hálózat jelszavát.

Nyomja meg a „Kész” gombot a konfiguráció befejezéséhez.



Adjon hozzá tartozékot/érzékelőt az alkalmazáson keresztül

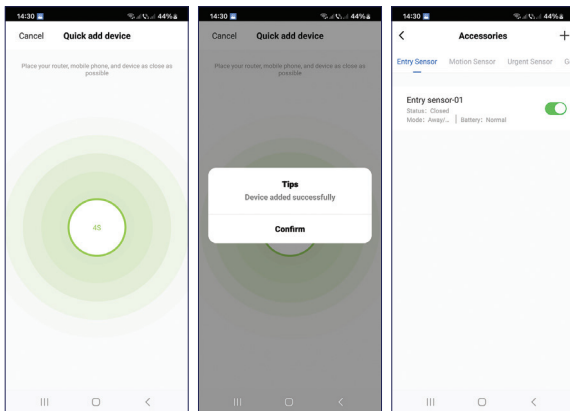
A riasztórendszer fő felületén érintse meg a „Kiegészítők” elemet.

Válassza ki a kategóriát, és nyomja meg a „+” gombot.

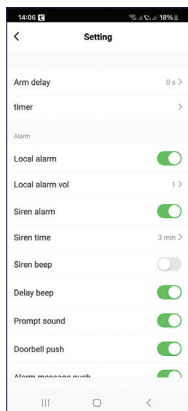
Aktiválja az érzékelőt vagy a tartozékot, hogy rádiófrekvenciás jelet továbbítson a riasztórendszer központi egységéhez.

Miután hozzáadta a tartozékot/érzékelőt, nevezze át, és engedélyezze vagy tiltsa le az elérhető opciókat.

Megjegyzés: A tartozékok a riasztórendszer menüjén keresztül is hozzáadhatók. Lépjen be a „Kiegészítők” menübe, válassza ki a kívánt kategóriát, és aktiválja a hozzáadni kívánt tartozékot/érzékelőt. A tartozék/érzékelő hozzáadása után átnevezheti, és engedélyezheti vagy letilthatja az elérhető opciókat.



A riasztórendszer beállítása



Arm delay: 0-180 mp. A riasztás aktiválása után (manuálisan, távirányítóval vagy alkalmazáson keresztül) a rendszer a beállított időtartam alapján megkezdheti a visszaszámlálást. Ez az intervallum lehetővé teszi, hogy az érzékelők kioldása nélkül hagyja el a házat. A késleltetési időszak lejártá után a riasztás teljes aktiválási módba lép, és az érzékelő aktiválása behatolásnak minősül.

Timer: Állítsa be azt az időt, amikor a rendszer teljesen, részlegesen

élesít vagy hatástalanít.

Alarm Settings:

Local Alarm: A helyi hangjelzés engedélyezése/letiltása (a beépített szirénán keresztül).

Local Alarm Volume: Állítsa be a helyi riasztás hangerejét.

Siren Alarm: A külső sziréna engedélyezése/letiltása. Megjegyzés: A külső sziréna nem tartozék.

Siren Time: Állítsa be a hangjelzés időtartamát (beépített sziréna vagy külső sziréna).

Siren Beep: Ha vezetékes szirénát csatlakoztatott, a rendszer élesítésekor vagy hatástalanításakor a vezetékes sziréna sípol..

Delay Beep: A hangos visszaszámlálás engedélyezése/letiltása, amíg a riasztás teljesen aktiválódik.

Prompt Sound: Engedélyezze/letiltja a hangutasítást, amely bejelenti a rendszer élesítését vagy hatástalanítását.

Doorbell Push: Értesítések engedélyezése/letiltása, ha valaki megnyomja a csengőt. Megjegyzés: Az ajtócsengőt nem tartalmazza.

Alarm message push: Az értesítések engedélyezése/letiltása riasztás esetén.

Alarm Delay: Állítsa be az időintervallumot (0-180 másodperc) az érzékelő aktiválása és a riasztás kioldása között. A rendszer a beállított számú másodpercet vár, mielőtt kioldja a szirénát

vagy riasztási értesítést küld a tulajdonosnak.

Key Beep: Hang engedélyezése/letiltása a gombok megnyomásakor.

Doorbell volume: Állítsa be az ajtócsengő hangerejét.
Megjegyzés: Az ajtócsengőt nem tartalmazza.

Alarm Call & SMS Settings:

Alarm call number: Adjon hozzá legfeljebb 5 telefonszámot, amelyekre a rendszer riasztásokat küld.

Alarm SMS number: Adjon hozzá legfeljebb 5 telefonszámot, amelyekre a rendszer riasztási SMS-eket küld.

Alarm Call: Hívás küldésének engedélyezése/letiltása riasztás esetén.

Alarm SMS: SMS küldésének engedélyezése/letiltása riasztás esetén.

Other Settings:

Language: Válassza ki a riasztórendszer felhasználói felületének nyelvét.

Virtual Password: Állítson be jelszót a hangvezérléshez a Google Home és az Amazon Alexa segítségével.

GSM funkció

Riasztóhívások vagy SMS üzenetek fogadásához GSM 4G micro SIM kártyát kell behelyezni a riasztórendszer vezérlőegységébe.

WiFi kapcsolat hiányában az alkalmazásból GSM mobil adatkapcsolaton keresztül is vezérelheti a riasztórendszert.

Megjegyzések:

Először helyezze be a SIM-kártyát a telefonba, és ellenőrizze, hogy a PIN-kód le van-e tiltva, és hogy a kártyán van-e aktív mobiladat.

Miután behelyezte a SIM-kártyát a riasztórendszerbe, ellenőrizze a jelszintet az interfész jobb felső sarkában.

Amikor riasztást kap, nyomja meg a gombot:

1, a rendszer élesítéséhez

2, a rendszer hatástalanításához

3, a hang figyeléséhez (mikrofon engedélyezve)

4, hogy beszéljen a riasztóegység melletti személlyel (hangszóró engedélyezve).

Az érzékelőről

A rendszer tartalmaz egy PIR mozgásérzékelőt, egy mágneses érzékelőt ajtókhöz vagy ablakokhoz, valamint egy távirányítót.

Az érzékelők gyárilag előpárosítva vannak a központi egységgel.

A maximális kommunikációs hatótávolság az érzékelők és a központi egység között nyílt térben akár 100 méter. Az akadályok csökkenthetik ezt a tartományt.

PIR mozgásérzékelő

A mozgásérzékelő 2 db AAA elemmel (LR03) működik. Az elemeket tartalmazza.

A téves riasztások elkerülése érdekében az érzékelő telepítésekor kövesse az alábbi irányelveket:

Ne irányítsa az érzékelőt az ablakok felé.

Ne helyezze az érzékelőt hideg vagy meleg levegő közelébe.

Ne szereljen fel több mozgásérzékelőt ugyanabban a helyiségben, mert interferencia léphet fel, ha kioldódnak.

Ha a visszajelző LED villog, az azt jelenti, hogy az akkumulátor lemerült. A lehető leghamarabb cserélje ki az akkumulátort.

Mozgás érzékelésekor az érzékelő piros LED-je kigyullad, és az érzékelő vezeték nélküli riasztási jelet küld a központi egységnek.

Ajtó/Ablak érzékelő

Az ajtó- vagy ablakérzékelő 2 db AAA elemmel (LR03) működik. Az elemeket tartalmazza.

Az érzékelő felszerelésekor ügyeljen arra, hogy az érzékelő és a mágnes közötti távolság 10 mm-nél kisebb legyen.

Szerelje fel a mágneszt az ajtó vagy ablak mozgatható részére, az érzékelőt pedig a rögzített részre (ajtókeret vagy ablakkeret).

Az érzékelő és a mágnes szétválasztásakor a piros LED világít, és

az érzékelő vezeték nélküli riasztási jelet küld a központi egységnek.

Ha a visszajelző LED villog, az akkumulátor lemerült. A lehető leghamarabb cserélje ki az akkumulátort.

Távirányító

A távirányító 3 V-os CR2032 elemmel működik. Az akkumulátort mellékeljük.

A távirányítóval élesítheti, részlegesen élesítheti és hatástalaníthatja a riasztórendszert. Az SOS gomb aktiválja a hangjelzést, a „Hatástalanítás” megnyomása pedig leállítja a hangjelzést.

Egyszerűsített EU megfeleléségi nyilatkozat

Az ONLINESHOP SRL kijelenti, hogy a PNI SafeHouse HS670 vezeték nélküli riasztórendszer megfelel a 2014/30/EU EMC irányelvnek és a 2014/53/EU RED irányelvnek. Az EU-megfeleléségi nyilatkozat teljes szövege az alábbi internetcímen található:

<https://www.mypni.eu/products/10723/download/certifications>

Caratteristiche principali

Touchscreen da 4,3 pollici.

Controllo remoto tramite l'app Tuya Smart/Smart Life.

Sirena integrata da 85 dB.

Supporta l'associazione di un massimo di 99 accessori wireless (sensori, sirene, tastiere, pulsanti di accesso, telecomandi, ecc.).

Supporta 5 numeri di telefono per le chiamate di allarme e 5 numeri di telefono per le notifiche SMS di allarme.

Avviso di batteria scarica per gli accessori.

Allarmi di interruzione di corrente e di connessione Wi-Fi.

Specifiche tecniche

Tensione di alimentazione	DC 5V 2A
Corrente di standby	< 160 mA
Corrente di allarme	< 500 mA
Batteria di backup	Li-Ion DC 3.7V 1000 mAh
Intensità del suono della sirena	< 85 dB
Frequenza GSM	850/900/1800/1900MHz
Frequenza/potenza Wi-Fi	2.4 GHz / 100 mW
Frequenza/potenza RF	433 MHz / 10 mW

Codifica RF	EV1527/300 kbit/s HT2262/ 3-4.7 MΩ
Alimentazione del sensore di movimento	2 batterie AAA (LR03) da 1,5V
Alimentazione del sensore magnetico	2 batterie AAA (LR03) da 1,5V
Alimentazione del telecomando	Batteria CR2032 da 3 V
Temperatura di esercizio	-26 ~ 80°C

Utilizzo

Collegare l'unità centrale a una fonte di alimentazione da 230 V utilizzando il cavo USB e l'adattatore inclusi.

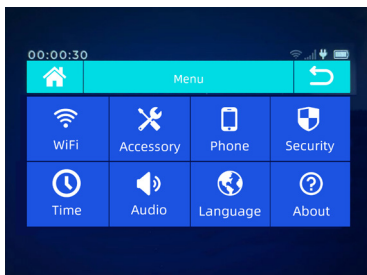
Far scorrere il pulsante sul lato dell'unità centrale dalla posizione OFF alla posizione ON.

Dopo il messaggio di benvenuto, apparirà l'interfaccia principale.



1. Ora	5. Disarmare
2. Data e stato attuale (armato/ disarmato)	6. Registro
3. Armare	7. Accesso al menu
4. Armare mentre in casa	8. Livello del segnale Wi-Fi, livello del segnale GSM, stato della connessione di alimentazione, livello della batteria

Menu Impostazioni



Nota: la password predefinita per l'utente amministratore e l'accesso al menu è 123456. Solo l'utente amministratore può accedere al menu. La password di accesso può essere modificata nel menu "Sicurezza".

Wi-Fi: accedi all'interfaccia di associazione per aggiungere il dispositivo all'applicazione.

Accessories: gestisci gli accessori, configurali, aggiungi nuovi accessori ed elimina quelli esistenti.

Phone: aggiungi numeri di telefono per le chiamate di allarme (fino a 5) e numeri di telefono per le notifiche SMS (fino a 5).

Security:

Code: imposta le password di accesso per l'amministratore e gli utenti (< 4).

Alarm: abilita o disabilita l'allarme locale e la sirena esterna.

Delay: imposta il ritardo dell'allarme (0-180 secondi), il ritardo di attivazione (0-180 secondi) e la durata dell'allarme acustico (0-30 minuti).

Time: imposta la data e l'ora.

Audio: abilita o disabilita i prompt audio, abilita o disabilita i suoni dei tasti, regola il volume dell'allarme locale e imposta il volume della suoneria.

Language: scegli la lingua per l'interfaccia utente. **Informazioni:** visualizza le informazioni di sistema, la guida e reimposta il dispositivo.

Configurazione e controllo del sistema di allarme tramite l'applicazione Tuya Smart

Nota: a causa dei numerosi aggiornamenti dell'applicazione Tuya Smart, è possibile che le immagini e le informazioni descritte in questo manuale siano diverse dalla versione installata.

Scarica l'applicazione Tuya Smart accedendo a Google Play o all'App Store oppure scansiona i codici QR qui sotto:



Enable the Location and Bluetooth functions on your phone.

Apri l'applicazione, crea un account ed effettua l'accesso.

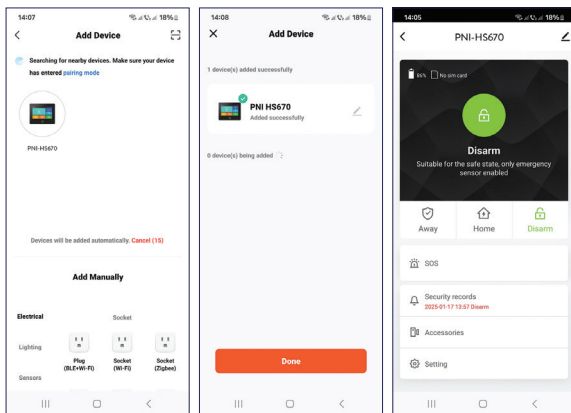
Tocca l'icona “+” e seleziona “Aggiungi dispositivo”.

L'applicazione rileverà rapidamente il tuo sistema di allarme.

Tocca l'icona del sistema di allarme.

Nella successiva interfaccia, inserisci la password della tua rete Wi-Fi.

Premi “Fatto” per completare la configurazione.



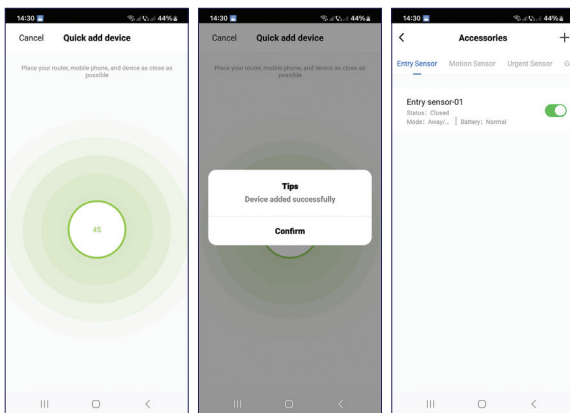
Aggiungi accessorio/sensore tramite l'applicazione

Nell'interfaccia principale del sistema di allarme, tocca “Accessori”. Seleziona la categoria e premi il pulsante “+”.

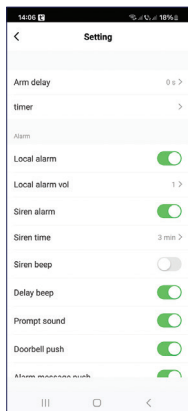
Attiva il sensore o l'accessorio per trasmettere un segnale RF all'unità centrale del sistema di allarme.

Una volta aggiunto l'accessorio/sensore, rinominalo e abilita o disabilita le opzioni disponibili.

Nota: gli accessori possono essere aggiunti anche tramite il menu del sistema di allarme. Accedi al menu "Accessori", seleziona la categoria desiderata e attiva l'accessorio/sensore che vuoi aggiungere. Dopo aver aggiunto l'accessorio/sensore, puoi rinominarlo e abilitare o disabilitare le opzioni disponibili.



Impostazione del sistema di allarme



Arm delay: 0-180 sec. Una volta attivato l'allarme (manualmente, tramite telecomando o tramite l'applicazione), il sistema inizia un conto alla rovescia basato sulla durata impostata. Questo intervallo ti dà il tempo di uscire di casa senza attivare i sensori. Dopo che il periodo di ritardo termina, l'allarme entra in modalità di attivazione completa e qualsiasi attivazione del sensore verrà interpretata come un'intrusione.

Timer: Imposta l'ora in cui il sistema verrà attivato completamente, parzialmente o disattivato.

Alarm Settings:

Local Alarm: Abilita/disabilita l'allarme sonoro locale (tramite la sirena integrata).

Local Alarm Volume: Regola il volume della sveglia locale.

Siren Alarm: Abilita/disabilita la sirena esterna. Nota: la sirena esterna non è inclusa.

Siren Time: Impostare la durata dell'allarme acustico (sirena integrata o sirena esterna).

Siren Beep: Se è stata collegata una sirena cablata, quando si attiva o disattiva il sistema, la sirena cablata emetterà un segnale acustico.

Delay Beep: Abilita/disabilita il conto alla rovescia acustico fino all'attivazione completa dell'allarme.

Prompt Sound: Abilita/disabilita il messaggio vocale che annuncia l'attivazione o la disattivazione del sistema.

Doorbell Push: Abilita/disabilita le notifiche quando qualcuno suona il campanello. Nota: il campanello non è incluso.

Alarm message push: Abilita/disabilita le notifiche quando viene attivato l'allarme.

Alarm Delay: Imposta l'intervallo di tempo (0-180 secondi) tra l'attivazione di un sensore e l'attivazione dell'allarme. Il sistema attenderà il numero di secondi impostato prima di attivare la sirena o inviare notifiche di allarme al proprietario.

Key Beep: Abilita/disabilita il suono quando si premono i tasti.

Doorbell volume: Regola il volume del campanello. Nota: il campanello non è incluso.

Alarm Call & SMS Settings:

Alarm call number: Aggiungi fino a 5 numeri di telefono a cui verranno inviate le chiamate di allarme.

Alarm SMS number: Aggiungi fino a 5 numeri di telefono a cui verranno inviati i messaggi SMS di allarme.

Alarm Call: Abilita/disabilita l'invio di una chiamata quando viene attivato l'allarme.

Alarm SMS: Abilita/disabilita l'invio di un SMS quando scatta l'allarme.

Other Settings:

Language: Selezionare la lingua per l'interfaccia utente del sistema di allarme.

Virtual Password: Imposta una password per il controllo vocale tramite Google Home e Amazon Alexa.

Funzione GSM

Per ricevere chiamate di allarme o messaggi SMS, è necessario inserire una scheda micro SIM GSM 4G nella centralina del sistema di allarme.

In assenza di una connessione WiFi, è possibile controllare il sistema di allarme anche dall'applicazione tramite dati mobili GSM.

Note:

Innanzitutto, inserire la scheda SIM in un telefono per verificare se il PIN è disabilitato e se la scheda ha dati mobili attivi.

Dopo aver inserito la scheda SIM nel sistema di allarme, verificare il livello del segnale nell'angolo in alto a destra dell'interfaccia.

Quando si riceve una chiamata di allarme, premere il tasto:

- 1, per armare il sistema
- 2, per disarmare il sistema
- 3, per monitorare l'audio (microfono abilitato)
- 4, per parlare con la persona accanto all'unità di allarme (altoparlante abilitato).

Informazioni sui sensori

Il sistema include un sensore di movimento PIR, un sensore magnetico per porte o finestre e un telecomando.

I sensori sono pre-associati all'unità centrale dalla fabbrica.

La portata massima di comunicazione tra i sensori e l'unità centrale è fino a 100 metri in spazi aperti. Gli ostacoli possono ridurre questa portata.

Sensore di movimento PIR

Il sensore di movimento è alimentato da 2 batterie AAA (LR03). Le batterie sono incluse.

Per evitare falsi allarmi, seguire queste linee guida durante l'installazione del sensore:

Non puntare il sensore verso le finestre.

Evitare di posizionare il sensore vicino a fonti di aria calda o fredda.

Non installare più sensori di movimento nella stessa stanza, poiché potrebbero verificarsi interferenze quando vengono

attivati.

Se il LED indicatore lampeggia, significa che la batteria è scarica. Sostituire la batteria il prima possibile.

Quando viene rilevato un movimento, il LED rosso sul sensore si accende e il sensore invia un segnale di allarme wireless all'unità centrale.

Sensore porta/finestra

Il sensore porta o finestra è alimentato da 2 batterie AAA (LR03). Le batterie sono incluse.

Quando si installa il sensore, assicurarsi che la distanza tra il sensore e il magnete sia inferiore a 10 mm.

Installare il magnete sulla parte mobile della porta o della finestra e il sensore sulla parte fissa (telaio della porta o della finestra).

Quando il sensore e il magnete vengono separati, il LED rosso si accende e il sensore invia un segnale di allarme wireless all'unità centrale.

Se il LED indicatore lampeggia, la batteria è scarica. Sostituisci la batteria il prima possibile.

Telecomando

Il telecomando è alimentato da una batteria CR2032 da 3 V. La batteria è inclusa.

Con il telecomando, puoi armare, armare parzialmente e disarmare il sistema di allarme. Il pulsante SOS attiva l'allarme sonoro e premendo "Disarma" si interrompe l'allarme acustico.

Dichiarazione di conformità UE semplificata

ONLINESHOP SRL dichiara che il sistema di allarme wireless PNI SafeHouse HS670 è conforme alla direttiva EMC 2014/30/UE e alla direttiva RED 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

<https://www.mypni.eu/products/10723/download/certifications>

Belangrijkste kenmerken

4,3-inch touchscreen.

Afstandsbediening via de Tuya Smart/Smart Life-app.

Ingebouwde 85dB-sirene.

Ondersteunt het koppelen van maximaal 99 draadloze accessoires (sensoren, sirenes, toetsenborden, toegangsknoppen, afstandsbedieningen, enz.).

Ondersteunt 5 telefoonnummers voor alarmoproepen en 5 telefoonnummers voor alarm-sms-meldingen.

Waarschuwing voor lage batterijspanning voor accessoires.

Alarmen voor stroomuitval en wifi-verbindingstoring.

Technische specificaties

Voedingsspanning	DC 5V 2A
Standbystroom	< 160 mA
Alarmstroom	< 500 mA
Backupbatterij	Li-Ion DC 3.7V 1000 mAh
Sirenegeluidintensiteit	< 85 dB
GSM-frequentie	850/900/1800/1900MHz
Wi-Fi-frequentie/-vermogen	2.4 GHz / 100 mW
RF-frequentie/-vermogen	433 MHz / 10 mW

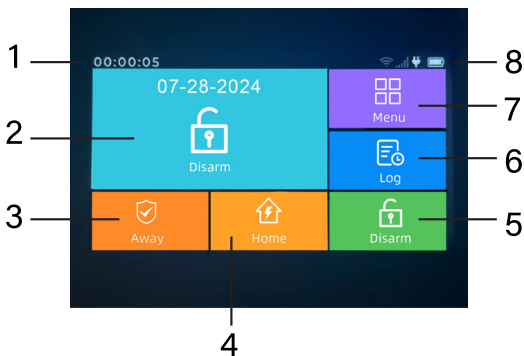
RF-codering	EV1527/300 kbit/s HT2262/ 3-4.7 MΩ
Bewegingssensorvoeding	2 x AAA-batterij (LR03) 1,5 V
Magnetische sensorvoeding	2 x AAA-batterij (LR03) 1,5 V
Afstandsbedieningvoeding	CR2032 3 V-batterij
Bedrijfstemperatuur	-26 ~ 80°C

Gebruik

Sluit de centrale unit aan op een 230V-voeding met behulp van de meegeleverde USB-kabel en adapter.

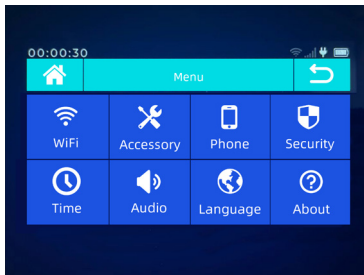
Schuif de knop aan de zijkant van de centrale unit van de UIT-positie naar de AAN-positie.

Na het welkomstbericht verschijnt de hoofdinterface.



1. Tijd	5. Uitschakelen
2. Datum en huidige status (gewapend/ontwapend)	6. Log
3. Wapenen	7. Menutoegang
4. Wapenen terwijl u thuis bent	8. Wi-Fi-signaalniveau, GSM-signaalniveau, status van de stroomvoorziening sverbinding, batterijniveau

Instellingenmenu



Let op: Het standaard wachtwoord voor de admin gebruiker en menu toegang is 123456. Alleen de admin gebruiker heeft toegang tot het menu. Het toegangswachtwoord kan worden gewijzigd in het “Security” menu.

Wi-Fi: Ga naar de koppelingsinterface om het apparaat aan de applicatie toe te voegen.

Accessories: Beheer accessoires, configureer ze, voeg nieuwe accessoires toe en verwijder bestaande accessoires.

Phone: Voeg telefoonnummers toe voor alarmoproepen (maximaal 5) en telefoonnummers voor sms-meldingen (maximaal 5).

Security:

Code: Stel toegangswachtwoorden in voor de beheerder en gebruikers (< 4).

Alarm: Het lokale alarm en de externe sirene in- of uitschakelen.

Delay: Stel alarmvertraging (0-180 seconden), activeringsvertraging (0-180 seconden) en geluidsalarmduur (0-30 minuten) in.

Time: Stel de datum en tijd in.

Audio: Audiomeldingen in- of uitschakelen, toetsgeluiden in- of uitschakelen, lokaal alarmvolume aanpassen en beltoonvolume instellen.

Language: Kies de taal voor de gebruikersinterface.

About: Bekijk systeeminformatie, help en reset het apparaat.

Configuratie en bediening van het alarmsysteem via de Tuya Smart-applicatie

Download de Tuya Smart-applicatie door naar Google Play of de App Store te gaan of scan de onderstaande QR-codes:



Android

iOS

Schakel de functies Locatie en Bluetooth in op uw telefoon.

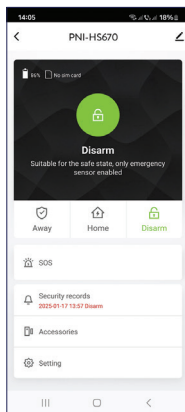
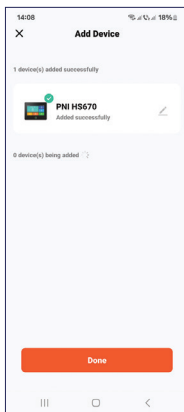
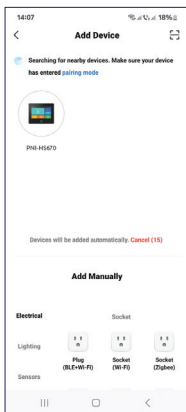
Open de applicatie, maak een account aan en log in.

Tik op het pictogram “+” en selecteer “Apparaat toevoegen”.

De applicatie detecteert snel uw alarmsysteem.

Tik op het pictogram van het alarmsysteem.

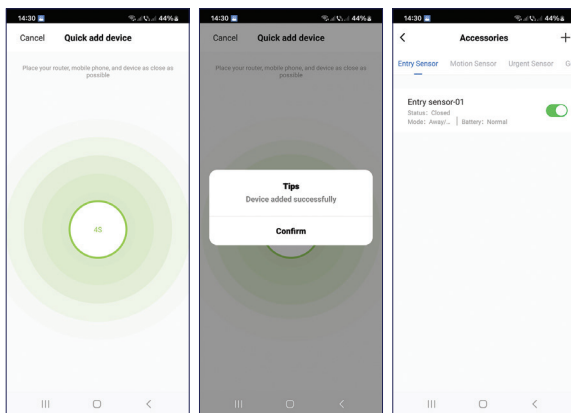
Voer in de volgende interface het wachtwoord van uw wifi-netwerk in. Druk op “Gereed” om de configuratie te voltooien.



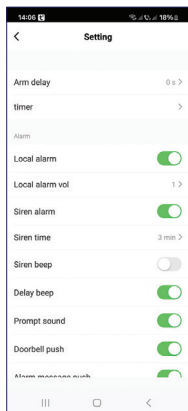
Accessoire/sensor toevoegen via de applicatie

Tik in de hoofdinterface van het alarmsysteem op “Accessoires”. Selecteer de categorie en druk op de knop “+”. Activeer de sensor of accessoire om een RF-sigitaal naar de centrale eenheid van het alarmsysteem te sturen. Zodra de accessoire/sensor is toegevoegd, hernoemt u deze en schakelt u de beschikbare opties in of uit.

Opmerking: Accessoires kunnen ook worden toegevoegd via het menu van het alarmsysteem. Ga naar het menu “Accessoires”, selecteer de gewenste categorie en activeer de accessoire/sensor die u wilt toevoegen. Nadat de accessoire/sensor is toegevoegd, kunt u deze hernoemen en de beschikbare opties in- of uitschakelen.



Alarmsysteem instellen



Arm delay: 0-180 sec. Zodra het alarm is geactiveerd (handmatig, via afstandsbediening of via de applicatie), begint het systeem met aftellen op basis van de ingestelde duur. Dit interval geeft u de tijd om het huis te verlaten zonder de sensoren te activeren. Nadat de vertragsperiode is afgelopen, gaat het alarm over op de volledige activeringsmodus en wordt elke sensoractivering geïnterpreteerd als een inbraak.

Timer: Stel de tijd in waarop het systeem volledig wordt ingeschakeld, gedeeltelijk wordt ingeschakeld of wordt uitgeschakeld.

Alarm Settings:

Local Alarm: Het lokale geluidsalarm in- of uitschakelen (via de ingebouwde sirene).

Local Alarm Volume: Pas het volume van het lokale alarm aan.

Siren Alarm: Schakel de externe sirene in/uit. Let op: De externe sirene is niet inbegrepen.

Siren Time: Stel de duur van het hoorbare alarm in (ingebouwde

sirene of externe sirene).

Siren Beep: Als u een bedrade sirene hebt aangesloten, zal de bedrade sirene piepen wanneer u het systeem in- of uitschakelt.

Delay Beep: Schakel de hoorbare aftelling in/uit totdat het alarm volledig is geactiveerd.

Prompt Sound: Schakel de spraakmelding in of uit die het in- of uitschakelen van het systeem aankondigt.

Doorbell Push: Meldingen in-/uitschakelen wanneer iemand aanbelt. Let op: De deurbel is niet inbegrepen.

Alarm message push: Meldingen in-/uitschakelen wanneer het alarm wordt geactiveerd.

Alarm Delay: Stel het tijdsinterval (0-180 seconden) in tussen de activering van een sensor en het activeren van het alarm. Het systeem wacht het ingestelde aantal seconden voordat de sirene wordt geactiveerd of alarmmeldingen naar de eigenaar worden verzonden.

Key Beep: Het geluid bij het indrukken van de toetsen in- of uitschakelen.

Doorbell volume: Pas het volume van de deurbel aan. Let op: De deurbel is niet inbegrepen.

Alarm Call & SMS Settings:

Alarm call number: Voeg maximaal 5 telefoonnummers toe

waar alarmoproepen naartoe worden gestuurd.

Alarm SMS number: Voeg maximaal 5 telefoonnummers toe waar alarm-sms-berichten naartoe worden gestuurd.

Alarm Call: Het verzenden van een oproep in- of uitschakelen wanneer het alarm wordt geactiveerd.

Alarm SMS: Het verzenden van een sms-bericht in- of uitschakelen wanneer het alarm wordt geactiveerd.

Other Settings:

Language: Selecteer de taal voor de gebruikersinterface van het alarmsysteem.

Virtual Password: Stel een wachtwoord in voor spraakbesturing via Google Home en Amazon Alexa.

GSM-functie

Om alarmoproepen of sms-berichten te ontvangen, moet u een GSM 4G micro-SIM-kaart in de besturingseenheid van het alarmsysteem plaatsen.

Als er geen WiFi-verbinding is, kunt u het alarmsysteem ook via de applicatie bedienen via GSM-mobiele data.

Opmerkingen:

Plaats eerst de SIM-kaart in een telefoon om te controleren of de pincode is uitgeschakeld en of de kaart actieve mobiele data heeft.

Controleer na het plaatsen van de SIM-kaart in het alarmsysteem het signaalniveau in de rechterbovenhoek van de interface.

Wanneer u een alarmoproep ontvangt, drukt u op de toets:

1, om het systeem in te schakelen

2, om het systeem uit te schakelen

3, om audio te bewaken (microfoon ingeschakeld)

4, om te praten met de persoon naast de alarmunit (luidspreker ingeschakeld).

Over de sensoren

Het systeem omvat een PIR-bewegingssensor, een magnetische sensor voor deuren of ramen en een afstandsbediening.

De sensoren zijn af fabriek vooraf gekoppeld aan de centrale eenheid.

Het maximale communicatiebereik tussen de sensoren en de centrale eenheid bedraagt maximaal 100 meter in open ruimte. Obstakels kunnen dit bereik verkleinen.

PIR-bewegingssensor

De bewegingssensor wordt gevoed door 2 AAA-batterijen (LR03). De batterijen zijn inbegrepen.

Volg deze richtlijnen bij het installeren van de sensor om valse alarmen te voorkomen:

Richt de sensor niet op ramen.

Plaats de sensor niet in de buurt van bronnen van warme of koude lucht.

Installeer niet meerdere bewegingssensoren in dezelfde ruimte, omdat er interferentie kan optreden wanneer ze worden geactiveerd.

Als de indicator-LED knippert, betekent dit dat de batterij bijna leeg is. Vervang de batterij zo snel mogelijk.

Wanneer er beweging wordt gedetecteerd, gaat de rode LED op de sensor branden en stuurt de sensor een draadloos alarmsignaal naar de centrale eenheid.

Deur-/raamsensor

De deur- of raamsensor wordt gevoed door 2 AAA-batterijen (LR03). De batterijen zijn inbegrepen.

Zorg er bij het installeren van de sensor voor dat de afstand tussen de sensor en de magneet minder dan 10 mm is.

Plaats de magneet op het bewegende deel van de deur of het raam en de sensor op het vaste deel (deurkozijn of raamkozijn).

Wanneer de sensor en de magneet gescheiden zijn, licht de rode LED op en stuurt de sensor een draadloos alarmsignaal naar de centrale eenheid.

Als de indicator-LED knippert, is de batterij bijna leeg. Vervang

de batterij zo snel mogelijk.

Afstandsbediening

De afstandsbediening wordt gevoed door een 3V CR2032-batterij. De batterij is inbegrepen.

Met de afstandsbediening kunt u het alarmsysteem inschakelen, gedeeltelijk inschakelen en uitschakelen. De SOS-knop activeert het geluidsalarm en door op “Uitschakelen” te drukken, stopt het hoorbare alarm.

Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring

ONLINESHOP SRL verklaart dat het draadloze alarmsysteem PNI SafeHouse HS670 voldoet aan de EMC-richtlijn 2014/30/EU en de RED-richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is te vinden op het volgende internetadres: <https://www.mypni.eu/products/10723/download/certifications>

Główne cechy

4,3-calowy ekran dotykowy.

Zdalne sterowanie za pomocą aplikacji Tuya Smart/Smart Life.

Wbudowana syrena 85 dB.

Obsługuje parowanie do 99 bezprzewodowych akcesoriów (czujników, syren, klawiatur, przycisków dostępu, pilotów itp.).

Obsługuje 5 numerów telefonów do połączeń alarmowych i 5 numerów telefonów do powiadomień SMS o alarmie.

Ostrzeżenie o niskim poziomie naładowania baterii dla akcesoriów.

Alarmy awarii zasilania i awarii połączenia Wi-Fi.

Dane techniczne

Napięcie zasilania	DC 5V 2A
Prąd czuwania	< 160 mA
Prąd alarmu	< 500 mA
Akumulator zapasowy	Li-Ion DC 3.7V 1000 mAh
Natężenie dźwięku syreny	< 85 dB
Częstotliwość GSM	850/900/1800/1900MHz
Częstotliwość/moc Wi-Fi	2.4 GHz / 100 mW
Częstotliwość/moc RF	433 MHz / 10 mW

Kodowanie RF	EV1527/300 kbit/s HT2262/ 3-4.7 MΩ
Zasilanie czujnika ruchu	2 x bateria AAA (LR03) 1,5 V
Zasilanie czujnika magnetycznego	2 x bateria AAA (LR03) 1,5 V
Zasilanie pilota	Bateria CR2032 3 V
Temperatura robocza	-26 ~ 80°C

Użytkowanie

Podłącz jednostkę centralną do źródła zasilania 230 V za pomocą dołączonego kabla USB i adaptera.

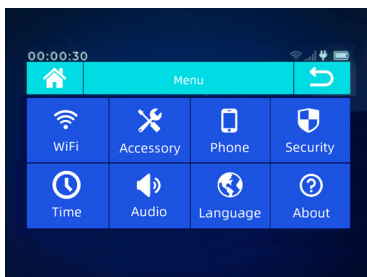
Przesuń przycisk z boku jednostki centralnej z pozycji WYŁĄCZONY do pozycji WŁĄCZONY.

Po komunikacji powitalnym pojawi się główny interfejs.



1. Czas	5. Rozbrojenie
2. Data i aktualny status (uzbrojony/rozbrojony)	6. Rejestr
3. Uzbrojenie	7. Dostęp do menu
4. Uzbrojenie w domu	8. Poziom sygnału Wi-Fi, poziom sygnału GSM, stan połączenia zasilania, poziom naładowania baterii

Menu ustawień



Uwaga: Domyślne hasło dla użytkownika admin i dostępu do menu to 123456. Tylko użytkownik admin może uzyskać dostęp do menu. Hasło dostępu można zmienić w menu „Security”.

Wi-Fi: Uzyskaj dostęp do interfejsu parowania, aby dodać urządzenie do aplikacji.

Accessories: Zarządzaj akcesoriami, konfiguruj je, dodawaj nowe

akcesoria i usuwaj istniejące.

Phone: Dodaj numery telefonów do połączeń alarmowych (do 5) i numery telefonów do powiadomień SMS (do 5).

Security:

Code: Ustaw hasła dostępu dla administratora i użytkowników (< 4).

Alarm: Włączanie lub wyłączenie lokalnego alarmu i zewnętrznej syreny.

Delay: Ustaw opóźnienie alarmu (0-180 sekund), opóźnienie uzbrajania (0-180 sekund) i czas trwania alarmu dźwiękowego (0-30 minut).

Time: Ustaw datę i godzinę.

Audio: Włączanie lub wyłączenie komunikatów dźwiękowych, włączanie lub wyłączenie dźwięków klawiszy, dostosowywanie głośności lokalnego alarmu i ustawianie głośności dzwonka.

Language: Wybierz język interfejsu użytkownika.

About: Wyświetl informacje o systemie, pomoc i zresetuj urządzenie.

Konfiguracja i sterowanie systemem alarmowym za pomocą aplikacji Tuya Smart

Uwaga: Ze względu na liczne aktualizacje aplikacji Tuya Smart, możliwe jest, że obrazy i informacje opisane w tej instrukcji różnią

się od wersji, którą zainstalowałeś.

Pobierz aplikację Tuya Smart, uzyskując dostęp do Google Play lub App Store lub zeskanuj poniższe kody QR:



Android



iOS

Włącz funkcje lokalizacji i Bluetooth w telefonie.

Otwórz aplikację, utwórz konto i zaloguj się.

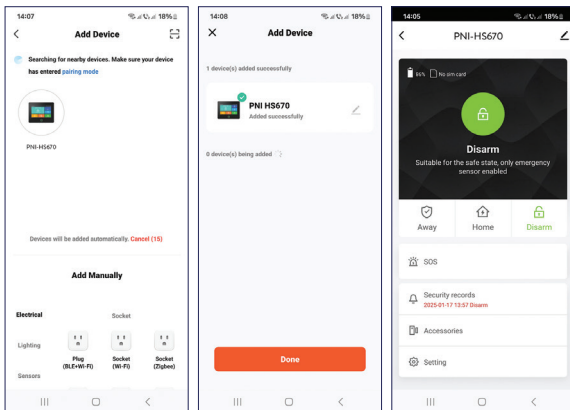
Dotknij ikony „+” i wybierz „Dodaj urządzenie”.

Aplikacja szybko wykryje Twój system alarmowy.

Dotknij ikony systemu alarmowego.

W następnym interfejsie wprowadź hasło do sieci Wi-Fi.

Naciśnij „Gotowe”, aby zakończyć konfigurację.



Dodaj akcesorium/czujnik za pomocą aplikacji

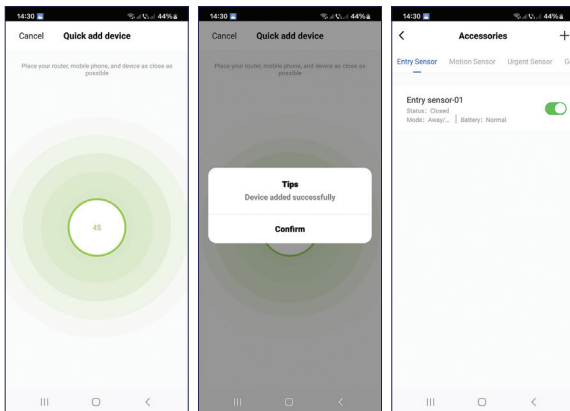
W głównym interfejsie systemu alarmowego dotknij „Akcesoria”.

Wybierz kategorię i naciśnij przycisk „+”.

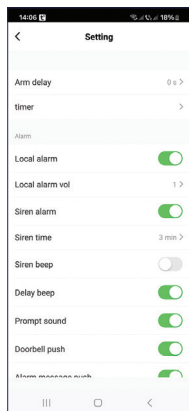
Akcesorium lub akcesorium należy aktywować, aby przestać sygnal RF do jednostki centralnej systemu alarmowego.

Po dodaniu akcesorium/czujnika zmień jego nazwę i włącz lub wyłącz dostępne opcje.

Uwaga: Akcesoria można również dodawać za pomocą menu systemu alarmowego. Wejdź do menu „Akcesoria”, wybierz żądaną kategorię i aktywuj akcesorium/czujnik, który chcesz dodać. Po dodaniu akcesorium/czujnika można zmienić jego nazwę i włączyć lub wyłączyć dostępne opcje.



Ustawianie systemu alarmowego



Arm delay: 0-180 sek. Po aktywacji alarmu (ręcznie, za pomocą pilota lub za pomocą aplikacji) system rozpoczyna odliczanie na podstawie ustawionego czasu trwania. Ten interwał pozwala na opuszczenie domu bez uruchamiania czujników. Po zakończeniu okresu opóźnienia alarm przechodzi w tryb pełnej aktywacji, a każda aktywacja czujnika zostanie zinterpretowana jako włamanie..

Timer: Ustaw czas, o którym system zostanie całkowicie uzbrojony,

częściowo uzbrojony lub rozbrojony..

Alarm Settings:

Local Alarm: Włączanie/wyłączanie lokalnego alarmu dźwiękowego (za pomocą wbudowanej syreny).

Local Alarm Volume: Dostosuj głośność lokalnego alarmu.

Siren Alarm: Włącz/wyłącz zewnętrzną syrenę. Uwaga: zewnętrzna syrena nie jest dołączona.

Siren Time: Ustaw czas trwania alarmu dźwiękowego (wbudowana syrena lub syrena zewnętrzna).

Siren Beep: Jeśli podłączyłeś syrenę przewodową, podczas uzbrajania lub rozbrajania systemu syrena przewodowa będzie wydawać sygnał dźwiękowy..

Delay Beep: Włącz/wyłącz dźwiękowe odliczanie do momentu pełnej aktywacji alarmu.

Prompt Sound: Włącz/wyłącz komunikat głosowy informujący o uzbrojeniu lub rozbrojeniu systemu..

Doorbell Push: Włącz/wyłącz powiadomienia, gdy ktoś zadzwoni do drzwi. Uwaga: Dzwonek nie jest dołączony.

Alarm message push: Włącz/wyłącz powiadomienia po wyzwoleniu alarmu.

Alarm Delay: Ustaw odstęp czasu (0-180 sekund) między aktywacją czujnika a uruchomieniem alarmu. System będzie czekał ustawioną liczbę sekund przed uruchomieniem syreny

lub wystaniem powiadomień alarmowych do właściciela..

Key Beep: Włącz/wyłącz dźwięk podczas naciskania klawiszy.

Doorbell volume: Dostosuj głośność dzwonka. Uwaga: Dzwonek nie jest dołączony.

Alarm Call & SMS Settings:

Alarm call number: Dodaj do 5 numerów telefonów, na które będą wysyłane połączenia alarmowe.

Alarm SMS number: Dodaj do 5 numerów telefonów, na które będą wysyłane wiadomości SMS z alarmem.

Alarm Call: Włącz/wyłącz wysyłanie połączenia po uruchomieniu alarmu.

Alarm SMS: Włącz/wyłącz wysyłanie wiadomości SMS po uruchomieniu alarmu.

Other Settings:

Language: Wybierz język interfejsu użytkownika systemu alarmowego.

Virtual Password: Ustaw hasło do sterowania głosowego za pomocą Google Home i Amazon Alexa.

Funkcja GSM

Aby odbierać połączenia alarmowe lub wiadomości SMS, należy włożyć kartę micro SIM GSM 4G do jednostki sterującej systemem alarmowego.

W przypadku braku połączenia WiFi można sterować systemem alarmowym z aplikacji również za pośrednictwem danych mobilnych GSM.

Uwagi:

Najpierw włóż kartę SIM do telefonu, aby sprawdzić, czy kod PIN jest wyłączony i czy karta ma aktywne dane mobilne.

Po włożeniu karty SIM do systemu alarmowego sprawdź poziom sygnału w prawym górnym rogu interfejsu.

Po odebraniu połączenia alarmowego naciśnij klawisz:

1, aby uzbroić system

2, aby rozbroić system

3, aby monitorować dźwięk (włączony mikrofon)

4, aby porozmawiać z osobą stojącą obok jednostki alarmowej (włączony głośnik).

O czujnikach

System obejmuje czujnik ruchu PIR, czujnik magnetyczny do drzwi lub okien oraz pilota.

Czujniki są wstępnie sparowane z jednostką centralną w fabryce. Maksymalny zasięg komunikacji między czujnikami a jednostką centralną wynosi do 100 metrów w otwartej przestrzeni. Przeszkody mogą zmniejszyć ten zasięg.

Czujnik ruchu PIR

Czujnik ruchu jest zasilany 2 bateriami AAA (LR03). Baterie są dołączone.

Aby uniknąć fałszywych alarmów, podczas instalacji czujnika należy przestrzegać następujących wskazówek:

Nie kieruj czujnika w stronę okien.

Nie umieszczaj czujnika w pobliżu źródeł gorącego lub zimnego powietrza.

Nie instaluj wielu czujników ruchu w tym samym pomieszczeniu, ponieważ mogą wystąpić zakłócenia, gdy zostaną wyzwolone.

Jeśli dioda LED wskaźnika miga, oznacza to, że bateria jest słaba. Wymień baterię tak szybko, jak to możliwe.

Po wykryciu ruchu czerwona dioda LED na czujniku zapala się, a czujnik wysyła bezprzewodowy sygnał alarmowy do jednostki centralnej.

Czujnik drzwi/okna

Czujnik drzwi lub okna jest zasilany 2 bateriami AAA (LR03). Baterie są dołączone.

Podczas instalacji czujnika upewnij się, że odległość między czujnikiem a magnesem jest mniejsza niż 10 mm.

Zamontuj magnes na ruchomej części drzwi lub okna, a czujnik

na części stałej (ościeżnicy drzwi lub ramy okna).

Gdy czujnik i magnes są rozdzielone, czerwona dioda LED zapala się, a czujnik wysyła bezprzewodowy sygnał alarmowy do jednostki centralnej.

Jeśli dioda LED wskaźnika miga, bateria jest słaba. Wymień baterię tak szybko, jak to możliwe.

Pilot zdalnego sterowania

Pilot zdalnego sterowania jest zasilany baterią 3 V CR2032. Bateria jest dołączona.

Za pomocą pilota zdalnego sterowania można uzbroić, częściowo uzbroić i rozbroić system alarmowy. Przycisk SOS aktywuje alarm dźwiękowy, a naciśnięcie „Rozbroj” zatrzyma alarm dźwiękowy.

Uproszczona deklaracja zgodności UE

ONLINESHOP SRL oświadcza, że bezprzewodowy system alarmowy PNI SafeHouse HS670 jest zgodny z dyrektywą EMC 2014/30/UE i dyrektywą RED 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE można znaleźć pod następującym adresem internetowym:

<https://www.mypni.eu/products/10723/download/certifications>

Caracteristici principale

Ecran tactil 4.3 inch.

Control de la distanta din aplicatia Tuya Smart/Smart Life.

Suporta imperecherea a maxim 99 accesorii wireless (senzori, sirene, tastaturi de acces, butoane de acces, telecomenzi etc.)

Suporta conectarea unei sirene cu fir.

Suporta 5 numere de telefon pentru apel de alarma si 5 numere de telefon pentru SMS de alarma.

Avertizare baterie scazuta pentru accesorii.

Alarma lipsa alimentare, alarma lipsa conexiune Wi-Fi.

Specificatii tehnice

Tensiune de alimentare	DC 5V 2A
Consum in standby	< 160 mA
Consum in alarma	< 500 mA
Acumulator de backup	Li-Ion DC 3.7V 1000 mAh
Intensitate sonora sirena	< 85 dB
Frecventa GSM 4G	850/900/1800/1900MHz
Frecventa/Putere emisie Wi-Fi	2.4 GHz / 100 mW
Frecventa/Putere de emisie RF	433 MHz / 10 mW

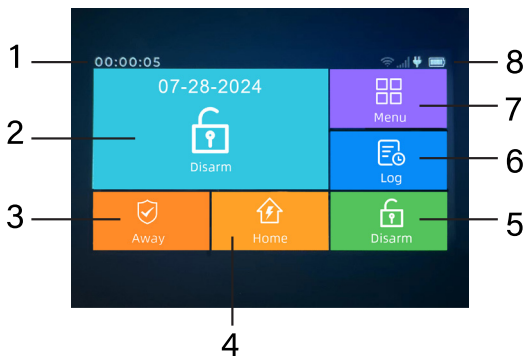
Codificare RF	EV1527/300 kbit/s HT2262/ 3-4.7 MΩ
Alimentare senzor de miscare	2 x baterie AAA (LR03) 1.5V
Alimentare contact magnetic	2 x baterie AAA (LR03) 1.5V
Alimentare telecomanda	Baterie CR2032 3V
Temperatura de lucru	-26 ~ 80°C

Utilizare

Alimentati unitatea centrala la o sursa de curent 230V cu ajutorului cablului USB si al adaptorului incluse in pachet.

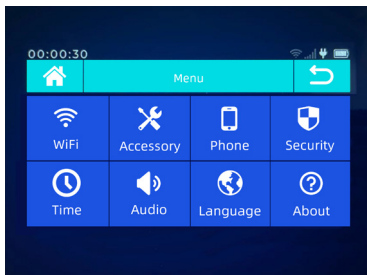
Mutati butonul de pe lateralul unitatii centrale de pe pozitia OFF (oprit) pe pozitia ON (pornit).

Dupa mesajul de intampinare, apare interfața principală:



1. Ora	5. Dezarmare
2. Data si status curent (armat/ dezarmat)	6. Afisare istoric
3. Armare totala	7. Acces meniu
4. Armare partiala	8. Indicatori nivel semnal Wi-Fi, nivel semnal GSM, status conectare sursa de alimentare, nivel baterie

Meniu setari



Nota: Parola implicita pentru utilizatorul admin si pentru accesarea meniului este 123456. Doar utilizatorul admin poate accesa meniul. Parola de acces poate fi schimbata in meniul “Security”.

Wi-Fi: acces interfata de imperechere (adaugare in aplicatie)

Accesorii (Accessory): interfata de management a accesoriilor, setare accesorii, adaugare accesorii noi, stergere accesorii

Telefon (Phone): adaugare numere de telefon pentru apel de alarma (maxim 5) si numere de telefon pentru SMS (maxim 5)

Securitate (Security):

Parola (Code): interfata setare parola de acces pentru admin si utilizatori (maxim 4)

Alarma (Alarm): activare/dezactivare alarma locala, sirena externa

Intarziere (Delay): setare intarziere alarma (0-180 secunde), intarziere armare (0-180 secunde) si setare durata alarma sonora (0-30 minute)

Data/Ora (Time): setare data si ora

Audio: activare/dezactivare prompt audio, activare/dezactivare sunet taste, setare nivel volum alarma locala, setare nivel volum sonerie

Limba (Language): setati limba pentru interfata de utilizator

Despre (About): interfata informatii despre sistem, ajutor si resetare dispozitiv.

Configurare si control sistem de alarma din aplicatia Tuya Smart

Nota: Datorita numeroaselor update-uri ale aplicatiei Tuya Smart, este posibil ca imaginile si informatiile descrise in acest manual sa fie diferite de versiunea pe care ati instalat-o.

Descarcati aplicatia Tuya Smart accesand Google Play sau App Store sau scanati codurile QR de mai jos:



Android



iOS

In telefon, activati Locatia si functia Bluetooth.

Deschideti aplicatia, creati cont si autentificati-va.

Apasati pe "+" - "Add device".

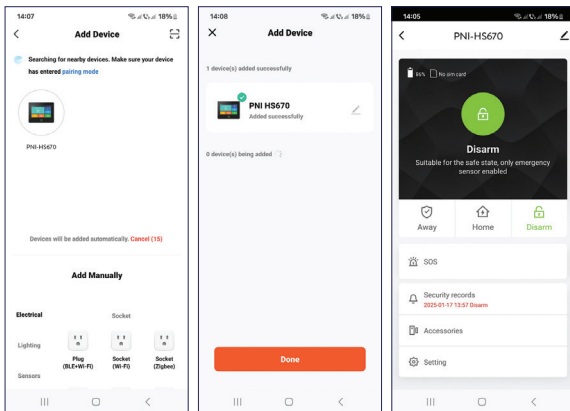
In scurt timp, aplicatia va identifica sistemul dumneavoastra de alarma.

Apasati pe pictograma sistemului de alarma.

In interfata urmatoare, adaugati parola retelei Wi-Fi.

Apasati pe "Done" pentru a finaliza procedura de configurare.

Daca doriti sa adaugati manual sistemul de alarma in aplicatie, selectati categoria "Senzors" - "Alarm (Wi-Fi)" si urmati pasii de pe ecran pana la finalizarea configurarii.



Adaugare accesoriu/senzor prin aplicatie

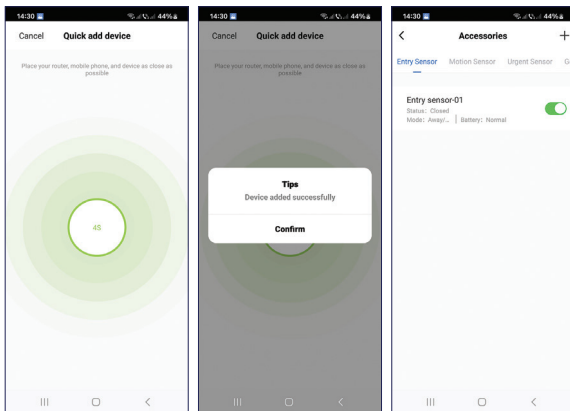
In interfata principala a sistemului de alarma, apasati pe “Accessories”.

Selectati categoria si apasati pe butonul “+”.

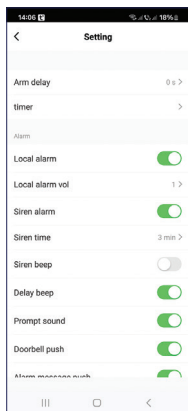
Activati senzorul sau accesoriul astfel incat acesta sa transmita un semnal RF catre unitatea centrala a sistemului de alarma.

Dupa ce accesoriul/senzorul a fost adaugat, redenumiti-l si activati sau dezactivati diferitele optiuni disponibile.

Nota: accesoriile pot fi adaugate si prin meniul sistemului de alarma. Accesati meniul “Accessories”, selectati categoria, declansati accesoriul/senzorul ce se doreste a fi adaugat. Dupa ce accesoriul/senzorul a fost adaugat, activati sau dezactivati diferitele optiuni disponibile.



Setare sistem de alarma prin aplicatie



Intarziere armare (Arm delay): 0-180 sec.

Dupa ce ati activat alarma (manual, prin telecomanda sau aplicatie), sistemul incepe numaratoarea inversa in functie de durata setata. Acest interval va ofera timp sa parasiti locuinta fara a declansa senzorii. Dupa ce perioada de intarziere expira, alarma intra in modul complet activat si orice declansare a senzorilor va fi interpretata ca o intruziune.

Armare/dezarmare programata (Timer): setati ora la care sistemul sa intre in starea de armare totata, armare partiala sau dezarmare.

Setari alarma:

Alarma locala (Local alarm): activati/dezactivati alarma sonora locala (prin sirena incorporata).

Volum alarma locala (Local alarm volume): setati volumul alarmei locale.

Sirena externa (Siren alarm): activati/dezactivati sirena externa. Nota: sirena externa nu este inclusa.

Durata alarma (Siren time): setati durata alarmei sonore (sirena incorporata sau sirena externa).

Beep sirena (Siren beep): Daca ati conectat o sirena cu fir, cand armati sau dezarmati sistemul, sirena cu fir va emite un beep.

Beep delay (beep intarziere armare): activati/dezactivati numaratoarea inversa sonora pana la activarea completa a alarmei.

Prompt vocal (Prompt sound): activati/dezactivati prompt-ul vocal care anunta armarea sau dezarmarea sistemului.

Notificare sonerie (Doorbell push): activati/dezactivati notificarile cand cineva suna la sonerie. Nota: soneria nu este inclusa.

Notificari alarma (Alarm message push): activati/dezactivati notificarile cand se declanseaza alarma.

Intarziere alarma (Alarm delay): setati intervalul de timp (0-180 sec.) intre activarea unui senzor si declansarea alarmei. Sistemul asteapta numarul de secunde setat inainte de a declansa sirena sau de a trimite notificari de alarma catre proprietar.

Sunet taste (Key beep): activati/dezactivati sunetul la atingerea tastelor.

Volum sonerie (Doorbell volume): setati volumul soneriei.
Nota: soneria nu este inclusa.

Setari alarmare:

Numar de telefon pentru apel de alarma (Alarm call number): adagati maxim 5 numere de telefon unde va fi trimis apelul de alarma.

Numar de telefon pentru SMS de alarma (Alarm SMS number): adagati maxim 5 numere de telefon unde va fi trimis SMS-ul de alarma.

Apel de alarma (Alarm call): activati/dezactivati trimiterea unui apel cand se declanseaza alarma.

SMS de alarma (Alarm SMS): activati/dezactivati trimiterea unui SMS cand se declanseaza alarma.

Alte setari:

Limba (Host language): selectati limba interfetei de utilizator a sistemului de alarma.

Parola virtuala (Virtual password): setati o parola pentru controlul vocal prin Google Home si Amazon Alexa.

Functia GSM

Pentru a primi apeluri sau mesaje SMS de alarma, trebuie sa instalati in unitatea de control a sistemului de alarma o cartela micro SIM GSM 4G. Introduceti SIM-ul in directia marcata pe carcasa unitatii de control.

In lipsa unei conexiuni WiFi, puteti controla sistemul de alarma din aplicatie si prin date mobile GSM.

Note:

Introduceti mai intai SIM-ul intr-un telefon si verificati daca PIN-ul este dezactivat si daca are date mobile active.

Dupa ce ati introdus SIM-ul in sistemul de alarma, verificati nivelul semnalului in coltul din dreapta sus.

Cand primiti un apel de alarma, apasati tasta:

- 1, pentru a arma sistemul
- 2, pentru a dezarma sistemul
- 3, pentru monitorizare audio (se activeaza microfonul unitatii de alarma)

- 4, pentru a vorbi persoanei de langa unitatea de alarma (se activeaza difuzorul unitatii de alarma).

Despre senzori

Sistemul include un senzor de miscare PIR, un contact magnetic pentru usi sau ferestre si o telecomanda.

Senzorii vin imperecheati din fabrica cu unitatea centrala.

Distanta maxima de comunicare dintre senzori si unitatea centrala este de pana la 100 de metri in camp deschis. Obstacolele reduc aceasta distanta.

Senzorul de miscare PIR

Senzorul de miscare se alimenteaza cu 2 baterii de tip AAA (LR03). Bateriile sunt incluse.

Pentru a evita alarme false, tineti cont de urmatoarele instructiuni cand instalati senzorul:

Nu orientati senzorul spre geam.

Nu instalati senzorul in apropierea surselor de aer cald sau rece.

Nu instalati mai multi senzori de miscare in aceeasi camera. S-ar putea crea interferente cand acestia se declanseaza.

Daca LED-ul indicator clipeste, inseamna ca bateria este descarcata. Schimbati bateria in cel mai scurt timp.

Cand detecteaza miscare, LED-ul rosu se aprinde si senzorul trimite un semnal de alarma wireless care unitatea centrala.

Contactul magnetic

Senzorul pentru usi sau ferestre se alimenteaza cu 2 baterii de tip AAA (LR03). Bateriile sunt incluse.

Cand instalati senzorul, tineti cont de faptul ca distanta dintre senzor si magnet trebuie sa fie mai mica de 10 mm.

Instalati magnetul pe partea mobila a usii sau ferestrei, iar senzorul pe partea fixa (tocul usii, cadrul ferestrei).

Cand cele doua componente ale senzorului se departeaza, LED-ul rosu se aprinde si senzorul trimite un semnal de alarma wireless catre unitatea centrala.

Daca LED-ul indicator clipeste, inseamna ca bateria este descarcata. Schimbati bateria in cel mai scurt timp.

Telecomanda

Telecomanda se alimenteaza cu o baterie CR2032 de 3V. Bateria este inclusa.

Prin telecomanda, puteti arma, arma partial si dezarma sistemul de alarma. Tasta SOS activeaza alarma sonora. Dezarmati pentru a opri alarma sonora.

Declaratie UE de conformitate simplificata

ONLINESHOP SRL declara ca **Sistem de alarma wireless PNI SafeHouse HS670** este in conformitate cu Directiva EMC 2014/30/EU si Directiva RED 2014/53/UE. Textul integral al declaratiei UE de conformitate este disponibil la urmatoarea adresa de internet:
<https://www.mypni.eu/products/10723/download/certifications>

Certificate of quality and commercial warranty

The products identified in this certificate based on the trade name and the sole series number S/N benefit by a commercial warranty as follows:

The warranty period for natural persons is 24 months as of the delivery date for the manufacturing and material defects.

The warranty period for legal entities is 12 months as of the delivery date for the manufacturing and material defects.

The average term of the product service life is 48 months subject to the compliance with the assembly and operation instructions accompanying the product.

The commercial warranty shall not impair the consumer rights provided by the applicable legislation in force, namely Emergency Government Ordinance 140/28.12.2021 on certain issues related to contracts for the sale of goods, the Government Ordinance 21/1992 on the consumer protection as subsequently amended and supplemented by Law 296/2004 on the consumption code as subsequently amended and supplemented.

Certificat de calitate si garantie comerciala

Produsele identificate in acest certificat pe baza denumirii comerciale si a numarului unic de serie S/N, beneficiaza de o garantie comerciala dupa cum urmeaza:

Perioada de garantie pentru persoane fizice este de 24 luni de la data livrării pentru defectele de fabricație și de material.

Perioada de garantie pentru persoane juridice este de 12 luni de la data livrării pentru defectele de fabricație și de material.

Garantia comercială nu afectează drepturile consumatorului prevăzute prin legislația aplicabilă în vigoare, respectiv Ordonanța de Urgență 140/28.12.2021 privind anumite aspecte referitoare la contractele de vânzare de bunuri, OG 21/1992 privind protecția consumatorilor cu modificările și completările ulterioare și Legea 296/2004 privind codul consumului cu modificările și completările ulterioare.

**Please download the full version of the warranty
certificate:**

**Va rugăm descărcați versiunea completă a certificatului de
garanție:**



